

**Testületi ülés****4**

A képviselő-testület május 26-án tartotta soron következő ülését, melyen közel félszáz napirendi pontról döntöttek.

1000 embert kérdeztek a betegellátásról**10**

Az óbudai egészségügyi ellátás minőségéről kérdeztek 1000 pácienset, egy közelmúltban végzett anonim felmérésben.

Védekezünk az allergén gyomok ellen!**13**

A parlagfű (Ambrosia artemisiifolia) nagymértékű elszaporodásának közegészségügyi és gazdasági károsító hatása jelentős.

Jubileumi diplomák, elismerések pedagógusnapon



Fotó: KOVÁTS GÁBOR

Lapzártakor érkezett: Ötödik alkalommal rendezték a kerületi pedagógusnapot június 3-án az Óbudai Társaskörben. Bús Balázs polgármester köszöntőjében méltatta a pedagógusok áldozatos munkáját. Az óvodások és az iskolások ünnepi műsorral kedveskedtek nevelőiknek. A kiemelkedő munkát végző pedagógusok és oktatást segítő dolgozók kitüntetésben részesültek.

A KITÜNTETETTEK NÉVSORA A 3. OLDALON

Nyitnak a nyári táborok

Még egy hét és befejeződik a tanítás az általános és középiskolákban. Tábori összeállításunkban a szabadidő hasznos eltöltéséhez adunk tippeteket.

TÁBORI KÖRKÉP A 14. OLDALON

Óbuda a kultúra városa



Több mint egy évtizedes múltra tekintenek vissza az Óbudai Nyár rendezvényei, s ez idő alatt a kerület és a vá-

ros kultúra iránt érdeklődő lakói megszokták, megszerették az igényes kikapcsolódást kínáló programsorozatot. Az idei események részletei-

ről az Óbudai Társaskörben tartott sajtótájékoztatón tudhattak meg többet a meghívott vendégek június 2-án. **Programajánló a 16-17. oldalon** FOLYTATÁS A 2. OLDALON

Kerékpárosbarát kerület

Ismét kiérdemelte a „Kerékpárosbarát Munkahely” címet Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata. A Nemzeti Fejlesztési Minisztérium és a Vidékfejlesztési Minisztérium „a kerékpárosokért tett erőfeszítések folytatásáért” találta érdemesnek az ön-

kormányzatot a cím további viselésére.

BŐVEBBEN A 9. OLDALON

MEGJELENÉSÜNK. Lapunk következő száma **június 22-én, szerdán** jelenik meg! Újságunk korábbi számai is olvashatók a **www.obuda.hu** honlapon.

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Nyaranta egymást érik a fesztiválok országszerte, ám az Óbudai Nyár jó értelemben „kilóg a sorból”. A kínálatból nem hiányzik a könnyed nyári hangulat, de mindig nívós szereplőgárda és komoly művészi teljesítmény teszi mélyebbé ezeket az élményeket. Mind ezt úgy, hogy rendkívül színes és széles palettán nyújt programokat valamennyi korosztálynak. A rendezvénysorozat a folyamatos megújulást ötvözi a hagyománytisztelettel, s ennek köszönhetően a közönség minden óháját teljesíti.

A június 17-én kezdődő Óbudai Nyár hagyományait, céljait, programjait Bús Balázs polgármester, Lőrincz Edina, az Óbudai Kulturális Központ ügyvezető igazgatója, Harsányi Mária, az Óbudai Társaskör igazgatója és Népessy Noémi, az Óbudai Múzeum szakmai igazgatója ismertette. Az esemény háziasszonya Görög Zita volt. Felléptek: Horgas Eszter, Weszely Ernő, Őze Áron és Fullajtár Andrea.

A programokat három éve szervező, Lőrincz Edina igazgatása alatt álló Óbudai Kulturális Központ vezetősége, a támogatók és a sajtótájékoztatón fellépők egyöntetűen hangsúlyozták: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata, Bús Balázs polgármester irányításával kiemelt figyelmet szentel a kultúrának, a hagyományápolásnak, mindezek által a közösségépítésnek a városrészben. Ahogy Harsányi Mária, az Óbudai Társaskör igazgatója fogalmazott, idén nyáron is az érték lesz a mérték.

Koncertek

A Fő tér idén is a koncertek helyszíne lesz. Színpadra lép az örök kedvenc, a kortárs és klasszikus zenét egyaránt műsorra tűző Óbudai Danubia Zenekar, a Budapest Ragtime Band és a Benkó Dixieland Band. Először lesz

vendég a nemzetközi hírvívólaművész Horgas Eszter, aki a Carmen show-val szerepel, míg Illényi Katica és a Cseke quartet világlágerekből nyújt át egy csokornyit, addig Jamie Winchester a balladák világába kalauzolja el a nagyérdeműt, Harsa Veronika pedig a jazz kedvelőknek szerez kellemes estét. Az Óbudai Búcsú két napon át eleveníti fel a negyedévszázados hagyományokat. A színpadon jól megférnek majd a kerületi iskolások, a helyi és vendég kórusok, tánckarok és az olyan neves fellépők - a teljesség igénye nélkül - mint Fejnyő Miklós, a Szolnoki-Zsádon házaspár, Malek Andrea, Poór Péter.

Színház

A Zichy-kastély udvara ezen a nyáron is színházi szentéllé nemesisül. A darabok sorát a Karinthy Színház „Büszkeség és balítélet” című romantikus vígjátéka nyitja, majd a Száguldó Orfeum előadása, az Öt nő az esőben neveteti és gondolkodtatja el a közönséget. Mint ahogy édes-bús hangulatot ígér a Cserháti Zsuzsa emlékkoncert is, ahol Auth Csilla, Janza Kata, Koós Réka, Trokán Anna és Majsai Gábor, valamint a Stúdió 11 zenekar idezi meg dalain keresztül a feledhetetlen tehetségű énekesnőt. Sokak öröme Udvaros Dorottya és Dés László újra műsorra tűzte a legendás „Átutazó” című lemez dalait. A koncert vendége Somló Tamás lesz. A sort a Karinthy Színház zárja a Hippolyt a lakájjal. A címszerepet Galla Miklós játssza, a Schneider házaspárt Voith Ági és Koltai Róbert.

A képzőművészet kedvelőket a San Marco Galériában fotókiállítás várja Makovecz Imre templom-



Fotó: SÁNTA BALÁZS

Az asztal körül balról-jobbra: Őze Áron színművész, Fullajtár Andrea színésznő, Népessy Noémi, az Óbudai Múzeum szakmai igazgatója, Rábóczy Zsuzsa, a Békásmegyeri Községi Ház vezetője, Harsányi Mária, az Óbudai Társaskör igazgatója, Bús Balázs polgármester, Horgas Eszter fuvolaművész, Görög Zita, az esemény háziasszonya, Weszely Ernő harmonikaművész

építészteréről, Tenk László szabadtéri tárlata a Kórház utcában és a Symbol Létai Gábor, Mondy András és Antonio Puri alkotásaival.

A Társaskör igéző hangulatú kertjében idén is muzsika szól. Igó Éva és Fesztbaum Béla a régi Budapestről énekel, Tátrai Tibor és Szűcs Antal Gábor a latin hangulatot hozza el. „Csoda kell” című koncertjével Weszely Ernő és Kádek Heny lép színpadra. Az operakedvelők pedig Mozart: Figaro házassága című vígoperáját láthatják Fehér András rendezésében, tehetséges tanítványai tolmácsolásában. Természetesen a színház sem maradhat el a Társaskör kertjéből. Idén Fullajtár Andreát és Őze Áront láthatja a közönség a „Gyógyír az északi szélre” című darabban.

A komolyzenének - Plein air koncertek a Liszt Ferenc kamarazenekarral, Mozart est, Négy évszék est - ezúttal is a Kiscelli Múzeum ad otthont.

Duna Karnevál

Békásmegyeren a Duna Karnevál ezúttal két távoli ország népe-

néjét, néptáncát tárja a közönség elé az Egyesült Államok beli Utahból érkező és a kínai Xiamen Xiao Bailu táncegyüttesek közvetítésével.

Nem maradhat ki a sorból az Óbudai Múzeum sem, ahol a Múzeumok Éjszakája színes forgatógot ígér, s mellette „buda egy város három arca” címen állandó kiállítás, „Is-ten veletek, ti boldog Vendelinelk!” címmel pedig időszakos kiállítás várja a látogatókat.

A Kobuci Kertben többek közt az Alma Zenekar, a Kaláka Együttes, a Kolompos Együttes, a Quimby, a Csik zenekar, Kiss Erzsébet, a Parno Graszt, a Kerekes Band, a Besh o Drom és a Kiscsillag muzsikál.

Hékás Békás

Az Óbudai Nyár záró rendezvénye, a Hékás Békás vidám forgatógal, finom falatokkal és koncertek sorával búcsúztatja a nyarat. Fellép a Four Fathers, Király L. Norbi, a Nap Társulat, az Urban Dance School, Bódy Magdi, a Keresztes Ildikó Band, és a fesztí-

vál utolsó koncertjét adja az Edda Művek.

Túlzás nélkül állíthatjuk, hogy az Óbudai Nyár már nem csak a hazai közönség kedvence, állja a sarat a világvárosok nyári kulturális kínálatával is. Évek óta nagy az érdeklődés a környező országokból, sok turista igazítja a programok időpontjához szabadságát, s azok is elismerően nyilatkoznak, akik először találkoznak a rendezvénnyel. Nem is csoda, hiszen kevés város, kerület dicsekedhet azzal, hogy egész nyáron át várja a látogatókat értékes műsorokkal, neves fellépőkkel. Így Óbuda már nem csupán legendás vendéglátásáról híres, hanem a kultúra szeretetéről és támogatásáról is.

Az önkormányzat nagyvonalú támogatásának köszönhetően a Fő téri koncertek továbbra is ingyenesek, és a többi helyszínen is mérsékelt áron juthatnak be-lépőhöz a látogatók. Idén is elmondhatjuk, hogy a kerületben élőknek ki sem kell mozdulniuk ahhoz, hogy a kultúra színes forgatógába kerüljenek.

Jubileumi diplomák, elismerések pedagógusnapon

A több évtizede diplomát szerzett óvónők és tanítók arany, gyémánt, vas, rubin diplomában részesültek. Az okleveleket, kitüntetésekét **Bús Balázs** polgármester és **Menczer Erzsébet**, az oktatási és sport bizottság elnöke adta át.

50 évvel ezelőtt kapott oklevelet, ezért jubileumi **arany diplomát** vehetett át: *Herczeg Miklósné, Higl Lászlóné, Nagy Árpádné, Palotási Andrásné, Pentz Zsoltné, Újhelyi Albertné, Zsoldos Jenőné.*

60 éve kapott óvónői vagy tanítói okleveléért **gyémánt diplomában** részesült: *dr. Hajnáczy Károlyné, Jenei Artúrné,*

Szolgálati Emlékérmét kapott: *Marótiné Horváth Gizella*, a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola igazgatója; *Szume-ga Rudolf*, a Keve-Kis-erdei Általános Iskola igazgatója; *Blinczinger Béláné*, az Ágoston Művészeti Óvoda Kastély Tagóvodájának vezetője, aki festményt is kapott, melyet *Vicze Miklósné*, a III. kerületi Pedagógus Szakszervezet elnöke adott át a szakszervezet nevében.

Elismerő oklevelet vehetett át *Makai Ákosné*, a Hétpettyes Óvoda Szín-Kör-Játék Tagóvodájának óvodatitkára; *Tóth Imréné*, a Meseerdő Óvoda Szivár-

tóhelyettese; *Kementzey Istvánné*, a Dr. Szent-Györgyi Albert Általános Iskola tanítója; *Marótiné Horváth Gizella*, a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola igazgatója; *Melich Ágnes*, a Medgyessy Ferenc Általános Iskola francia-német szakos tanára; *Molnár László Márk*, német nyelvtanító az Első Óbudai Általános Iskolában; *iff. Molnár Sándor* az Óvoda, Általános Iskola, Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény testnevelő és gyógytestnevelő tanára; *Somodiné Kiss Terézia*, a Napraforgó Művészeti Óvoda vezetője; *Széli Márta*, táncművész, tánc-

Köszönet a pedagógusoknak



Bús Balázs polgármester beszédében kifejtette: az új kormány megalkakulása óta abban nincs vita, hogy az oktatási rendszert a megváltozott gazdasági és demográfiai viszonyokhoz kell alakítani, hisz a korábbi helyzet nem tartható fenn hosszú távon. Az új koncepciók gyakorlatba ültetésének időszaka azonban szükségyszerűen átmeneti bizonytalanságot eredményez, melyet a pedagógusok, de a szülők, sőt a gyermekek is megéreznek. A cél azonban világos, helyre kell állítani a normális tanár-gyermek viszonyt, s a tudásnak a világos értékelés által súlyt kell adni. A polgármester úgy fogalmazott: nem szereti, de gyakran előkerül a közbeszédben a fordulat, mely szerint a tanárok, tanítók a nemzet napszámjai. A szakmájuk társadalmi elismertsége magas, miközben az ezt kifejező juttatás, óvatosan fogalmazva sincs összhangban az elvégzett munka értékével.

- Az alap- és középfokú oktatási intézményekben a gyermek és az ő fejlődésének érdeke kell, hogy a középpontban álljon. Ezt várja el a szülő, az intézmény fenntartója és az egész társadalom. Ezért is ért meglepetésként egy napilapban a közelmúltban a szivárványszínű szakszervezet vezetőjének nyilatkozata. Ebben sok mindenről esett szó, csak épp a gyermekekről nem. Szomorú ez, de sajnos nem ismeretlen előttem, mint intézményfenntartó előtt. Vannak sokan persze, akik a gyer-

mek tananyagon kívüli képességfejlesztésében, hasznos szabadidős programjaiban önként, pusztán a pénzkereset eszközként, mint egy legyártott, majd értékesített autót. Az oktatási rendszer ugyanis nem üzlet, mely a pedagógusok döntő többségének is magától értetődő. Mint ahogy az is, hogy a szükséges ismeretanyag átadása csak az egyik, bár nem elhanyagolható feladat. Legálább ilyen fontos azonban az a nevelő szemlélet, mely a pedagógus részéről a szakmai kompetencián túl, ember- és gyermekszertetet is feltételez. Erre szokták mondani, hogy jó pedagógusnak születni kell.

Engedjék meg, hogy hangot adjak annak a széles körű vélekedésnek, mely az önk mindennapi erőfeszítéseit ismeri el. Szülőként és polgármesterként is köszönettel tartozom a helytállásért, az olykor kilátástalannak tűnő pillanatok elviseléséért, a megoldások szüntelen kereséséért - tette hozzá Bús Balázs.



Fotók: KOVÁTS GÁBOR

Szűcs-Farkas Árpádné rubin diplomát vett át Bús Balázs polgármestertől

özv. *Koch Henrikné, Mádai Istvánné, Oláh Istvánné, Parajdi Lajosné, Tamási Sándorné.*

65 éve végezte el a képzőt és most **vas diplomát** vehetett át: *Cserhádi Antalné, Fodor Károly, Németh Istvánné Szigeti Anna, Németh István, Potássy Jánosné.*

70 évvel ezelőtt kapta oklevelét, ezért **rubin diplomában** részesült: *Szűcs-Farkas Árpádné.*

vány Tagóvodájának dajkája.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Képviselő-testülete által alapított **Pedagógiai Érdemérem** díjazottjai: *Dérmé Szabó Mária*, a Zipernowsky Károly Általános Iskola tanítója; *dr. Dolgos Györgyné*, a Fodoros Általános Iskola tanítója; *Jordánné Tóth Magdolna*, az Óbudai Nagy László Általános Iskola igazga-

tanár a Veres Péter Gimnáziumban; *Zombori Béláné*, a Kerék Általános Iskola és Gimnázium történelem-magyar szakos tanára; *Vidra Imréné*, az Óbudai Mesevilág Óvoda óvodapedagógusa.

Több évtizedes példaértékű, oktató, nevelő munkájának elismeréseként **polgármesteri dicséretben** részesült **Bán Éva**, a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola igazgatóhelyettese.

Kerületi tanulmányi versenyek győztesei

A Pedagógiai Szolgáltató Intézet által szervezett kerületi tanulmányi versenyeken legeredményesebben szerepelt diákok **Bús Balázs** polgármestertől vehették át díjajukat. Elsőként *Vadler Júlia*, az Első Óbudai Általános Iskola 5. évfolyamos tanulója, aki 3. helyezést ért el. Második lett *Janó Attila*, az Óbudai Harrer Pál Általános Iskola 5. évfolyamos diákja. A Pedagógiai Szolgáltató Intézet által 2010-ben alapított, „**A legeredményesebbnek**” elnevezésű vándordíjat a 2010-2011-es tanévben *Oláh Márton*, az Óbudai Harrer Pál Általános Iskola 7. évfolyamos tanulója kapta.

Semmelweis-nap

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata, a Szent Margit Rendelőintézet és a kerületi Védőnői Szolgálat a hagyományos Semmelweis-napi ünnepséget **június 23-án 17 órától** tartja az Óbudai Kulturális Központban.

Rendelet módosítások, szabályozási tervek a testület előtt

Soron következő rendes ülését május 26-án tartotta az önkormányzat képviselő-testülete.

Következőekben a jóváhagyott a napirendi pontokat olvashatják: a 2011. évi közszolgáltatási megállapodás miatti költségvetési rendeletmódosítás. * Az ebtartásról szóló rendelet módosítása. * A Bécsi út-Testvérhegyi út-Domoszló útja-Forrás utca-Szilva utca által határolt terület, valamint a Szőlő utca-Tímár utca-Pacsirtamező utca-Viador utca által határolt terület Kerületi Szabályozási Terve. * Vagyonkezelés átalakítása. * Atfogó értékelés a kerület gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról. * Egyes szociális és gyermekjóléti intézmények



Foto: SÁNTA BALÁZS

alapító okiratának módosítása. * Tájékoztató a 2011/2012-es tanév első osztályosainak beiratásáról. * Általános iskolák alapító okiratában a maximális létszám módosítása. * Az Aelia Sabina Zene-, Képző- és Táncművészeti Iskola Alapfokú Művészetoktatási Intézmény alapító okiratának módosítása. * Az Óbudai Kulturális Központ Nonprofit Kft. 2011. évi üzleti tervében szereplő kiadási előirányzatok átcsoportosítása. * Együttmű-

ködési szándéknyilatkozat a Kárpát-medencei Megyer települések közötti partneri együttműködésről, a települések fejlődésének érdekében. * Az Óbudai Danubia Zenekar Nonprofit Kft. 2010. évi beszámolója az önkormányzattal kötött közszolgáltatási megállapodás teljesüléséről. * A 2010-ben költségvetési soron támogatott szervezetek pénzügyi beszámolója. * A „Fogadj örökbe egy zöldterületet” pályázat elbírálása. * Nyári tá-

bor pályázat elbírálása. * Az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Költségvetési Szerveket Kiszolgáló Intézmény, valamint a Védőnői Szolgálat alapító okiratának módosítása. * Szociális nyári gyermekétkeztetéshez szükséges önerő biztosítása. * Együttműködési megállapodás módosítása a Kék Pont Drogkonzultációs Központ és Drogambulancia Alapítvánnyal. * Új, nyilvános pályázat a Barátság parki Sportköz-

pont területén működő sportpályák üzemeltetésére. Földútalappal kivitelezési programjának meghatározása. * Az Óbuda-Békásmegyer Városfejlesztő Nonprofit Kft. 2010. évi közhasznúsági jelentése és beszámolója, illetve 2011. évi üzleti terve. * A KEOP, energiahatékonyság fokozó pályázathoz szükséges önrész tételes elfogadása. * A KMOP, Óbudai Promenáda fejlesztése pályázat támogatási szerződés előkészítéséhez szükséges összeg biztosítása. * Az Ezüsthegyen lévő 65750/3 helyrajzi szám alatti ingatlan elidegenítésre történő kijelölése. * A 2011. május 23-án zárt ingatlanpályázat értékelése. * A Kenyeres utca 18-22. szám alatti, 721 négyzetméter alapterületű, Magyar Hospice Alapítvány által bérelt gondozóház értéknövelő beruházásai elszámolására és megtérítésére vonatkozó külön megállapodás kötése, valamint a bérleti szerződés módosítása. * A zárt ülésen döntöttek az Óbuda Lakosságának Egészségéért Díj odaítéléséről.

Országgyűlési képviselők fogadóórái

• **Bús Balázs** polgármester és országgyűlési képviselő (4. számú egyéni választókerület) előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját. További információért hívja a polgármesteri titkárságot a **437-8696-os** telefonszámon.

• **Menczer Erzsébet** (3. számú egyéni választókerület) országgyűlési és önkormányzati képviselő minden hónap első csütörtökén 16-tól 18 óráig tart fogadóóráját a **Kaszásdűlő utca 7.** szám alatti Fidesz irodában. Időpont-egyeztetés miatt a fogadóóra előzetesen be kell jelentkezni a **367-8791-es** telefonszámon.

Menczer Erzsébet országgyűlési képviselő **júliusban és augusztusban nem tart fogadóóráját.** A következő fogadóóra **szeptember 1-jén** lesz. A fogadóóra a Fidesz iroda telefonszámán (367-8791) lehet bejelentkezni.

Műszakilag felülvizsgálják a budapesti metróüzemet a közgyűlés május 25-ei döntése alapján. A műszaki áttekintés kiterjed a metrókocsik karbantartásának teljes átnézésére, elemzik a szerelvények további üzemeltetésének kockázatait, a járművek általános műszaki állapotát.

Budai fonódó

Külön támogatási szerződés alapján épülhet meg az Észak- és Dél-Budát összekötő budai fonódó villamoshálózat Széll Kálmán téri, illetve Bem rakpartjára - döntött egyhangúlag a Fővárosi Közgyűlés.

Díszpolgárok

Balczó András öttusázó, **Csukás István** író,

Fővárosi döntések • Felülvizsgálják a metróüzemet

Budapest új díszpolgárai

Egerszegi Krisztina úszó, **Eperjes Károly** színművész, **Kásler Miklós**, az Országos Onkológiai Intézet főigazgatója, **Kopp Mária**, a SOTE főigazgató-

helyettese, **Kovács Kati** énekes, **Mádl Ferenc** volt köztársasági elnök, **Makovecz Imre** építész, **Papp Lajos** szívbész, **Elvis Presley** amerikai énekes, **Sánta Ferenc**

zenész, **Skrabski Árpád** demográfus-szociológus, **Szervátiusz Tibor** szobrászművész, **Szirtes Ági** színművész és **Lech Walesa** volt lengyel államfő.

Álláshirdetés szociális gondozó-ápoló munkakör betöltésére

Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény (1036 Budapest, Kiskorona utca 3.) felvételt hirdet szociális gondozó-ápoló munkakör betöltésére. A megjelölt munkakör *határozatlan időre* vonatkozik. A *jelentkezéshez szükséges dokumentumok*: szakképesítést igazoló bizonyítvány másolata, önéletrajz. *Jelentkezési feltételek*: középfokú végzettség (felnőtt szakápoló, ápoló, általános ápoló); magyar állampolgárság; büntetlen előélet. *Feladata*: folyamatosan figyelemmel kíséri az ellátottak egészségi állapot változásait. Közreműködik az ápolási illetve gondozási tervek elkészítésében, végrehajtásában. Gondoskodik az orvosi tanácsadás előkészítéséről, ha indokolt, az orvosnak jelzi az ellátás szükségességét a szakmai szabályok szerint. *Illetmény*: a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény (KJT) alapján. (Felvilágosítás Honti Szilviától kérhető a 250-1552-es telefonszámon. E-mail: ogk-jogasz@kszki.obuda.hu)

Óbuda kincse a Kincső Néptáncegyüttes

Idén a Turcsánné Horváth Annamária által vezetett, 30 éves fennállását ünneplő Kincső Néptáncegyüttesnek ítélte az önkormányzat képviselő-testülete az Óbuda Kultúrájáért-díjat. Az elismerést Óbuda Napján, a Fő téren adta át Bús Balázs polgármester. A díjat első alkalommal nyerte el egy csoport. A 2003-ban Budapestért Díjjal jutalmazott néptáncegyüttes alapítójával Békásmegyeri otthonában beszélgettünk a május végi, prágai nemzetközi néptánc fesztivált követően, ahol állva tapoltta meg fellépésüket a közönség.

- Mára gyerekek és fiatal felnőttek százaival szeretettük meg a magyar néptáncot és népzeneét. Együttesünk neve magában rejti, amit a néphagyományról, mint közös kincsünkről gondolunk. Kincs Ó: számunkra kincset jelentő. Minden fellépésünkön ennek a csodálatos néptánc kincsnek adózunk. Ez a kimeríthetetlenül gazdag néphagyomány teszi lehetővé számunkra a folyamatos megújulást, előadásaink sokszínűségét. Külön öröm, hogy a képviselő-testület egyhangúlag hagyta jóvá számunkra a rangos elismerést. Tanárainknak, táncosainknak nagyon sokat jelent ez a fajta visszajelzés - mondja előljáróban **Turcsánné Horváth Annamária**, majd hozzáteszi: - *Bús Balázs* polgármester a díj odaítélésétől függetlenül is minden tőle telhető módon támogatja az együtte-

sünket. Érezzük, hogy személy szerint értékeli a népi hagyományok, az autentikus kultúra effajta közvetítését általunk. Azt a törekvésünket, hogy a békásmegyeri lakótelep közepén, a Medgyessy Ferenc Általános Iskolában diákok százainak adjuk át a néptánc szeretetét, a magyar hagyományok tiszteletét.

A Kincső Néptáncegyüttes 1980-ban alakult. Még az akkori tanév kezdete előtt, a sóstói táborban, spontán módon, egy kis műsorra készítette fel diákjait az iskolában alsó tagozaton tanító Annamária, aki akkoriban már néptánc oktatói tanfolyamra járt. A gyerekek ősszel arra kérték, hadd folytathassák a táncot. A lelkesedés egyre nőtt, a csoportba mind többen jelentkeztek. Ez nem is volt csoda, hiszen a folyosón szinte minden szünetben szölt valamilyen nép-



zenei dallam, és a külön-órák jó hangulatának is gyorsan híre ment. Évek alatt barátságok, szerelmek szövődtek, és mindig is különlegesen jó társaság alakult ki a Kincsős táncosok közt. Egy évtized elteltével az iskola egykori igazgatója, *Sipos Józsefné* és *Kenessey László*, az Aelia Sabina Zeneiskola vezetője együttműködési megállapodást kötött, ezzel hivatalosan utóbbi tagozatává vált a Medgyessyben működő néptánc csoport.

Dr. Bertókné Daróczi Marianna, az intézmény jelenlegi igazgatója is támogatja a Kincső együttes munkáját, a rengeteg és el-

maradhatatlan szülői segítség mellett. A kis és nagyobacska palánták elsősorban a városrészen élők gyerekei, jó ideje azonban már messzebből, akár Esztergomból vagy Dél-Pestről is idejárnak, csak hogy itt sajátíthassák el a néptánclelkesedést. Szinte a kezdetek-

től annyian jelentkeztek a csoportba, hogy több korosztályra kellett osztani a táncosokat. Így alakult a Kis-, az Ifjú- és a Felnőtt Kincső Néptáncegyüttes, melyeknek tagjai külön-külön és együtt is számos hazai és nemzetközi elismerést „táncoltak össze”. Magától értetődő volt, hogy több tanítványhoz több tanár kell. Több táncoktató vagy a Kincsöből indult és az Állami Néptáncegyüttesben folytatta pályafutását vagy éppen onnan érkezett tanítania a „kis kincseket”. Néhány nevet kiemelve, átadta itt tudását *Ónodi Béla*, *Hári Tímea*, *Kökény Richárd*, *Farkas Sára*, *Dobos Bea*.

Az együttes sikereinek záloga a jelenlegi tehetséges, és elhivatott oktatók: *Baloghné Vatai Barbara*, *Csiki Gergely* és *Galát Péter*.

Az együttes Kis és Apró Kincső csoportja évek óta sikeresen szerepel az Örökség Gyermek Népművészeti Egyesület által szervezett régiós fesztiválokon. Továbbá az Ifjú és a Kis Kincső Együttes a tavalyi versenyek alapján bejutott az ország 12 legjobb együttese közé, a Néptánc Antológiára. A nemzetközi sikereket felsorolni is lehetetlen vállalkozás.

Annamária nem mondja ki, mégis lehetetlen nem észrevenni, hogy ő az együttes „szíve, lelke, több száz löerős motorja” néha emberfeletti energiákat mozgat meg annak érdekében, hogy küldetésüknek töretlenül megfelelhessenek, és minél többen megismerhessék az egyes tánc-egységek jellegzetes táncit. Ahogy fogalmaz: a tánc a lélek legmélyéről érkező megnyilvánulás, és talán pont ez az, ami táncosaink arckifejezéséről, minden mozdulatáról visszatükröződik. Hogy szeretik egymást, és mindazt, amit csinálnak. Enélkül minden csak tolamutatvány lenne. **Sz. Cs.**



Fotók: ANTAL ISTVÁN

GYERMEKNAP. „Mátyás király bolondos bolondja” címmel a Maszk Bábszínház óriásbábos előadása, óperenciás játszótér, kézműves foglalkozás, ugrálóvár, lufifújó bohóc, arcfestés - csak néhány azok közül a gyermeknap programok közül, melyre az Óbudai Kulturális Központba várták május 29-én a gyerekeket szüleikkel együtt

Július 1-jén zárva tartanak az egészségügyi intézmények

Valamennyi III. kerületi egészségügyi intézmény (szakrendelő, felnőtt háziorvosi, házi gyermekorvosi, fogorvosi rendelő) zárva tart **július 1-jén (pénteken)**. Az egészségügyi tevékenység végzésének egyes kérdéseiről szóló, 2003. évi LXXXIV. törvény 15/B. §-a július 1-jét - Semmelweis-nap - az egészségügyi foglalkoztatóknál foglalkoztatási jogviszonyban álló egészségügyi dolgozókra és az egészségügyben dolgozóakra kiterjedően *munkaszüneti nappá* nyilvánította. Ügyeleti ellátást az alábbi intézmények biztosítanak.

Központi (sürgősségi) felnőtt háziorvosi ügyelet: IMS (Nemzetközi Gyógyászati Szerviz Kft.) 1033 Budapest, Vihar utca 29. Telefon: (+36-1) 388-8501.
Központi (sürgősségi) házi gyermekorvosi ügyelet: Budai Gyermekkorház 1023 Budapest, Bólyai u. 5-9. Telefon: (+36-1) 212-5979.

Fogászati ügyeleti ellátás:

Stomatológiai Intézet Budapest, Szentkirályi utca 40. Telefon: 317- 6600.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata

Idősek Domonyvölgyben, a Lázár Lovasparkban

Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény szervezésében száz óbudai nyugdíjas klubtagot ért az a megtiszteltetés, hogy hagyományteremtő módon, Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának támogatásával, elutazhatott Domonyvölgybe, a Lázár Lovasparkba.

A vendéglátók üdítővel, kis kupica ágyas pálinkával, forró házi pogácsával kínálták a jókedvű, két busznyi csapatot. Itt minden az idősekről szólt. Lehetett kényelmes tempóban sétálgatni, megnézni a magyar őshonos állatokat, pazar lovasbemutató és pusztai olimpiai játékok kápráztatták el a jelenlévőket. Mindenhol rend és tisztaság fogadta a látogatókat, látszott, hogy ember és állat nagy harmóniában él itt a természet ölében. Játékos, viccelődős népi játékkal mutatták be a lovaspark dolgozóit a régi hierarchiát a pusztán, az idomított számár mindenkit megkacagtatott. Kényelmes fogatokon vitték körbe az időseket, a vállalkozó kedvűek még a bakra is felülhettek. A híres, sokszoros fogathajtó világbajnok fivérek, *Lázár Vilmos* és *Lázár Zoltán* jelenlétükkel növelték a nap rangját, dedikálták a meghívót. A látogatók a bajnokok termében megcsodálhatták érmeiket,



serlegeiket, pályafutásuk legszebb „gyümölcseit”.

A friss levegőtől, kellemes napsütéstől alaposan megéheztek a kirándulók, és örömmel nyugtázták, hogy jó illatok szálltak az étterem felől. Bográcsgulyás, domonyvölgyi sült, tejes pite volt a gazdag menü, melyet jóféle borocskával lehetett leöblíteni. Ebéd után a cigányzenekar olyan lendületesen húzta a talpalávalót, hogy némi pihenés után jópáran táncrea is perdültek.

Búcsúzáskor a kirándulók köszönetüket fejezték ki az intézmény vezetőjének, *Müller Istvánnak* és *Bús Balázs* polgármesternek ezért a csodálatos napért.

Klubtagok véleménye a domonyvölgyi kirándulásról

Molnár István (Kiskorona Klub): - Szívesen vállalkoztunk erre a kirándulásra, de elvárásaink szerénynek bizonyultak ahhoz képest, amit itt tapasztaltunk. A program szervezetsége, a szíves fogadtatás a frissen sült pogácsával, a minőségi ágyas pálinkával, a pontos és kedves tájékoztatás a Lovasparkról mind az otthonosság érzését keltették bennünk.

Baloghné, Tina: - Az izgalmas látványt nyújtó programokat tetézte a gasztronómiai élvezet: a park éttermében a gulyásleves, a fatányéros sültjei, a desszert, a kiváló borok a legigényesebb fogyasztó ízlésének is megfelel-

tek. A zenészek szintén kitétek magukért, így nem csoda, hogy a mozgalmos programok és a nagyszerű ebéd sem tudott úgy elnehezíteni bennünket, hogy táncrea ne perdüljünk. Ezért a szép napért a vendégül látó Lázár családon kívül köszönet illeti a III. kerületi önkormányzatot és Bús Balázs polgármestert, amiért száz nyugdíjas klubtagot juttattak páratlan élményhez ezen a májusi napon.

Rátornyai Lászlóné (Hatvany Klub): - A szépséges környezet, a park ápoltsága, az alkalmazottak szívélyessége megalapozták

a derűs hangulatú napot. Jó volt a kocsikázás a tiszta levegőn, miközben megcsodálhattuk a gondozott, gyönyörű tenyészlókat, a magyar őshonos állatfajtákat: mangalicákat, rackajuhokat, szürkemarhákat.

Fehérvári Judit (Kiskorona Klub): - Érdekes adatokat hallhattunk erről a valóban lenyűgöző helyről, például, hogy 50 hektáros a park, 90 lovat tartanak itt igen körültekintően gondozva. Nagy élmény volt látni a Lázár fivérek rendkívüli teljesítményének, a fogathajtás hatszoros és hétszörös világbajnokainak csodálatos rekvizitumait, a kupák, érmék egy egész teremmel töltenek meg. Ezt látva mindannyian éreztük, hogy ezt a teljesítményt csak olyan emberek érhetik el, akik alázattal és elkötelezettséggel dolgoztak és dolgoznak nap mint nap, maguk mellett tudva az egész Lázár család támogatását.

Iván Sándor (Hatvany Klub): - A lovasbemutató az ember és lova közti szépséges együttműködést, harmóniát tükrözte. Ráadásul a humor is helyt kapott a szamarat megülni akaró ügyefogyott juhász és az öt bátorító csikósok bemutatójában.

Teherautónyi adomány Sátának

Rawski Péter és felesége, valamint több III. kerületi óvónő és szülő adományokat gyűjtött a Borsod-Abaúj-Zemplén megyében lévő Sánta falunak. A teherautónyi gyerekruhát, játékot a rászoruló családok között osztották szét a helyi általános iskola tanárai. A faluban magas a munkanélküliek aránya, így különösen hálásak az itt lakók a segítségért, mely kerületünkől érkezett hozzájuk.

Családi nap

A *Pais Dezső Általános Iskolában* negyedik alkalommal rendeznek családi napot **június 10-én 13-tól 18 óráig** a Tehetségekért Közhasznú Alapítvány javára. A programban többek közt egészségügyi szűrővizsgálat, bábelőadás, mentő-, kutya- és lovasbemutató, csillám tetoválás, kozmetikai és smink tanácsadás, arcfestés, kézműves foglalkozás szerepel. A programból származó bevételt udvari játékok vásárlására fordítja az alapítvány. (Belépő 200 forint/fő. Az iskola tanulóinak ingyenes. Cím: Pais Dezső utca 1-3.)



Óbuda Sportolója-díjasok



Tóth Tamás 19 évesen jelenleg a Semmelweis Egyetem Testnevelési és Sporttudományi Karának - volt TF - első éves hallgatója.

- Mikor kezdte az úszást?
- Három-négy éves koromban vittek le először a szüleim az uszodába, egészségügyi okokból. Végül annyira megszerettem és olyan jó eredményeket értem el, hogy a válogatottba is bekerültem. A Jövő SC-ben úszom. Edzöm Magyarits Zoltán. Országos bajnokságokat 2005-től nyerek és külföldön is jó eredményeket értem már el. Két évvel ezelőtt az úzás szakág edzői értekezletén az év felfedezettjének választottak. Tavaly az eindhoveni világbajnokságon bronzérmert nyertem 50 méteres hátúszásban.

Óbuda Napján Óbuda Sportolója-díjat vehetett át két fiatal sportoló, Tóth Tamás válogatott paraúszó és Czékus Eszter szinkronúszó. Ebből az alkalomból kérdeztük őket terveikről.

- *Menyit kell edzeni ahhoz, hogy ilyen eredményeket érjen el?*

- Reggel 3,5 órát, délután pedig további 2 órát. Heti 10 edzésünk van. Edzések közben pedig tanulok: levelező szakon a TF testnevelő-edző szakát végzem.

- *Melyik szám a specialitása?*

- Minél rövidebb, annál jobb! Tulajdonképpen az 50 méteres távokban vagyok a legjobb. Tavaly 50 méteres gyorsúszásban III. lettem a világbajnokságon és még két V. helyet szereztem 200 vegyesen és 100 gyorsan. Ugyanebben az évben Berlinben egy nemzetközi versenyen Európa-csúcsot úsztam 50 méteres hátúszásban. 2009-ben az izlandi Európa-bajnokságon pedig III. lettem 100 méteres mellúszásban.

- *A londoni paralimpiára készül gőzerővel, előtte azonban még egy másik megméretetés is vár önre...*

- Igen, július 1-jén kezdődik az Európa-bajnokság Berlinben, ahol hat számban indulok: 100 méteres hátton, mellen, gyorsan és pillangóban, valamint 50 méter gyorsan és 200 méter vegyesen.

D. Zs.



Czékus Eszter még csak 16 éves és már hat éve szinkronúszó. Sőt, a magyar felnőtt szinkronúszó-válogatott tagja.

- *Hogyan lesz valakiből szinkronúszó?*

- Van, aki a balettből érkezik, de többnyire az úszók közül kerülnek ki. Én is úsztam először, majd ritmikus sportgimnasztikáztam, végül pedig kipróbáltam a szinkronúszást és ennél maradtam.

- *Milyen eredményeket sikerült eddig elérni?*

- Tavaly voltunk eddig a legsikeresebbek Kiss Szofival, akivel párosban indultunk. Indianapolisban a Junior világbajnokságon XI. helyen végeztünk az összetettben és VI. helyen a kötelező versenyben. A krétai utánpótlás világbaj-

nokságon az V. helyre kerültünk. A Magyar Köztársaság Kupán viszont az első helyezést értük el párosban a felnőttek között, szintén elsőként lettünk párosban és szólóban is a junior korosztályban. Ugyanezt az első helyet nyertük a Szlovák, illetve a Lengyel Nemzetközi Nyílt Bajnokságon.

- *Hol lesz a legközelebbi megméretetés?*

- Sanghajban augusztus elején a felnőtt Úszó, Műúszó és Vízilabda Világbajnokságon.

- *Milyen esélyekkel vesznek részt a vb-n?*

- Bár világszinten nem vagyunk még az élmezőnyben, de azért nagyon bizakodunk! Számításaink szerint, ha a fehér orosz versenyzőket legyőzzük, akkor bekerülünk abba a 24 csapatba, akik eljutnak a londoni olimpiára.

- *Bár még nagyon fiatal és sok gyönyörű év áll ön előtt, mégis meddig szeretne sportolni és mire készül utána?*

- Úgy tervezem, hogy 26 éves koromig sportolok versenyszerűen. Utána jogász szeretnék lenni. A Veres Péter Gimnáziumba járok magántanulóként, miközben napi nyolc órát edzek Szander Gábor irányításával. Az iskola sokat segít! Azon túl, hogy büszkék rám, a tanárok akár külön is felkészítenek egy-egy dolgozatra, hogy együtt tudjak haladni osztálytársaimmal. **Domi Zsuzsa**

Kaszásdűlőn családias piknik

Igazi, családias hangulatú pikniket tartottak a kaszásdűlői lakótelepen élők, az Apát utca 22-24. szám előtti parkban. Az esemény részleteiről Havadi Elza (Fidesz-KDNP) önkormányzati képviselő, kulturális tanácsnok számolt be.



„A barátság igazi di-csősége nemcsak az egymás felé nyújtott kéz, a kedves, biztató mosoly, a társaság öröme, hanem a lelki-szellemi megvilágosodás, amelyben részünk lehet, amikor rádöbbenünk, hogy embertársaink hisznek és bíz-nak bennünk.” - Ezzel az idézettel hirdettük meg programunkat a körze-

temben Óbuda Napján, azaz május 7-én. A környékbéli embereknek nagyon tetszett az ötlet és már a plakátozás, szórólapozás során jelezték, hogy élnek a lehetőséggel, és bizony szép

számmal gyűltünk össze a parkban. Kosarainkból a zsíros kenyérről, a házi süteményekről keresztül az erdélyi kürtöskalácsig sok minden előkerült, nem beszélve a különböző hazai és erdélyi ita-

lokról. Megjegyzem, én Erdélyben, Erdőszentgyörgyön születtem, Havadtón laktam, szüleim mos is ott élnek. Im-már 23 éve élek Budapesten, 16 éve lakom Óbudán, ahol megtaláltam a helyemet. Mondhatom ide tartozom, hisz többet éltem már itt, mint otthon, és mikor hazamegyek, utána szintén hazajövök.

Piknikünk igazi családias hangulatban zajlott. Ismerkedtünk, beszélgettünk és bizony jó szívvvel láttuk egymást vendégül azzal, ami éppen otthonról teltett. Jó volt részesévé válni annak, amint az emberek először tartózkodva, majd egyre bátrabban közeledtek egymáshoz. Ez egy jó nap volt, jó

időben, kedves emberek társaságában, kellemes környezetben. Jó volt együtt lenni, beszélgetni és odafigyelni egymásra. Mai, rohanó világunkban ez a kezdeményezés hiányzott az életünkben. Boldog vagyok, hogy e nagyszerű programot Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata kezdeményezte, példát mutatva ezzel a többi kerületnek. Külön örülök, hogy a „Nyis-sunk egymásra!” program Kaszásdűlőn is táptalajra talált, és a jó szándék meghozta gyümölcsét, hiszen mikor a helyiekkel elköszöntünk egymástól, szinte egyszerre kérdeztük: ugye lesz még folytatás? A válasz magától értetődő: bizony lesz!

A hajdani 5-ös villamos



A képen a Szentendrei út Miklós utcánál lévő szakaszát látjuk. Már állnak az új tízemeletes panelházak, de előttük még ott fut egy sín pár és természetesen a felsővezetéket tartó oszlopok. Egy szakaszon védőkorlát is biztosítja, hogy ne lépjenek meg gondolatlanul a villamos elé. A panelházak azonban nem voltak hosszú ideig kontaktusban az erre járó 5-ös villamossal, mert 1974. január 2-án megszűnt a forgalma. Az 5-ös sín párja még hosszú ideig megvolt, sőt a Filatorigáttól, ahol derékszögben bekanyarodott a Hévízi útra, még néhány éve is létezett a nyomvonal. A Szentendrei úton a Filatorigátiak már régen is volt villamos közlekedés, mert a szentendrei HÉV csak idáig jött be, és kellett egy városi villamos kapcsolat. Amikor a HÉV-et a Pálffy (ma Bem) térrig meghosszabbították, felhagytak ezzel a villamos-szakasszal.

Az 1950-es évek vége felé azonban kezdett kiépülni a Hévízi úti lakótelep, melynek tömegközlekedését villamossal oldották meg. 1955 májusától a Flórián tér és a Filatorigát között, majd 1958 novemberétől három megállónyival meghosszabbítva, a Veder utcáig járt a villamos. Munkanap csúcsidőben két kocsi ingázott a rövid útvonalon, és a már említett Filatorigátnál volt a végig egyvágányú pályán a kitérő. A megszűnést megelőző több, mint 10 évben kísérleti alumínium villamosok jártak itt, melyek formája az UV-típusokra emlékeztetett, de a harmonika ajtó, a szegecselt oldallemez és a zöldre festett kocsi belső árulkodott a különbségről.

Miklós utcai buszpályaudvar



Képünkön a 86-os autóbusz éppen megérkezik a Miklós utcai végállomásra. A Bogdáni úti végállomás kialakítása előtt itt épült a kor színvonalának magasan megfelelő buszvégállomás. Míg korábban a Flórián tér környékén kevésbé rendezett körülmények közül indultak és érkeztek a térség járatai. A korszerű végállomás épület az utasoknak is menedéket adott az időjárás viszontagságai elől.

A buszpályaudvarnak tekinthető fordulóba indult a környék összes járata a Római-partra, Békásmegyerve, Pünkösdfürdőre, az Erdőalja útra, és attól külön járatban a Máramarosi útra, illetve a Jablonka útra, a pilisborosjenői téglagyárhoz, és amikor megszűnt az 5-ös villamos,

akkor körjáratban a Hévízi útra is. De a három nagyforgalmú járat is innen indult, a már említett 86-os Dél-Buda felé, a 6-os a Belvárosra át a Nagyvárad tere, később a Népligetig, és az 55-ös járat, a mai 1-es villamos elődjeként a Hungária körgyűrűn szintén a Népligetig.

Elágazás a Nagyszombat utcánál

Képünkön az egy kocsi álló 17-es villamost látjuk, amint szokásos útvonalától éppen elfordulni készül, hogy a Nagyszombat utcánál lévő Amfiteátrumot félkörben megkerülje, majd a Korvin Ottó (ma Pa-



csirtamező) úton és a Flórián téren át az óbudai kocsiszínbe menjen. Ennek az elágazásnak ma már nyomát se látjuk, bár keletkezése sem nyúlik vissza túl régre, az Árpád híd megnyitása tette szükségessé 1950-ben. Ekkor kellett a híd hosszú óbudai levezető rámpája miatt a Lajos utcában és a Fő téren át a Bécsi útig tartó síneket áthelyezni a párhuzamosan futó Pacsirtamező utcába. Addig a két óbudai villamosvonal a Zsigmond téren ágazott el egymástól.

A képen látható 17-es azért nem eredeti útján ment a remizig, mert 1958-ban, a kis forgalom miatt felhagyták a korábban megépített Margit kórház-Vörösvári út vonalrészét. Később az óbudai panelrengeteg ismét megkövetelte a 17-es külső részének visszaállítását, de azért is szükség volt rá, mert időközben a másik (11-es, 18-as) járatot megszüntették és így megszokadt volna az 1-es villamossal a vágánykapcsolat.

Flórián tér

Éppen egy pótkocsi villamos indul, valószínűleg 18-as és a Kelenföldi pályaudvarhoz dőcög, de lehet 33-as is, hiszen az Árpád hídra felvezető vágány váltója előtt van még. Utóbbi esetben a Marx, ma Nyugati tere közlekedett volna. A kép jobboldalán a BRG (Budapesti Rádióipari Gépgyár) épülete, vele szemben meg az Flórián üzletközpont előtti állapot látszik, amikor még épület "örködt" itt térfal-ként. Sokáig ez volt a térség centruma, az üzletek zöme is ide települt. A vágány-homokládánál ágazott ki a Szentendrei út bal oldalára a hajdani 5-ös sín párja, amely előbb a Közért üzlet mellől, később a nagy forgalom miatt kicsit arrébb, a Kórház utca sarkától indult.

Kertész István

Képek a Fortepán gyűjteményből



Járda- és úthibákat javítanak

Járda- és úthibák helyreállítása kezdődik a III. kerület több pontján az önkormányzat megbízásából. A munkálatokat a Tegez, a Kölcsey, a Lajos és a Keve utcában, továbbá a Bogdáni út-Vihar utca és a Huszti út-Boglya utca kereszteződésében

végzik. A Berzsényi utcában a járdát, a Kiskorona utcában az utat és a járdát is javítják. A Fehéregyházi út-Vörösvári út kereszteződésében két víznyelőt építenek útburkolatbontással, helyreállítással. Az önkormányzat a közlekedők türelmét kéri.

Lila a szentendrei HÉV

Új szín-, illetve számkódokat kaptak a HÉV-járatok. A szerelvények színe nem változik.

Május 1-jén lépett életbe a budapesti közösségi közlekedést meghatározó, a járatok forgalmi jellemzőit tartalmazó új Paraméterkönyv. Óbuda-Békásmegyer közlekedésében kulcsszerepet játszik a Szentendréig, illetve Békásmegyerig közlekedő HÉV, melyet a jövőben (a többi HÉV vi-

szonylathoz hasonlóan) színnel és számkóddal is ellátnak. A budapesti HÉV-járatok, a metró vonalakhoz hasonlóan, egymástól eltérő színeket kaptak. A szentendrei/békásmegyeri viszonylat a H5-ös jelzést viseli, és lila színnel jelölik majd a közlekedési térképeken.

A Paraméterkönyvből kiolvasható, hogy Szentendre 39 perc alatt érhető el, míg Békásmegyerre 21 perc alatt juthatunk el a Batthyány térről HÉV-vel.

Őszre kész a műjégpálya

Kitekintés: Várhatóan szeptember végén átadják a Városligeti Műjégpályát. A felújított pálya 180 méter hosszú és 70 méter széles lesz. Nemcsak tömegsportolásra alkalmas, hanem versenysport rendezvények lebonyolítására is. Ennek megfelelően egy jégkorongpályát is kialakítottak rajta.

Az önkormányzat először 2009 decemberében nyerte el a „Kerékpárosbarát Munkahely” címet.

A helyhatóság abban az évben 20 kerékpárt vásárolt a hivatali dolgozóknak, elsősorban a munkába, valamint helyszínekre járás céljából. Tavaly

Ismét kerékpárosbarát Óbuda

egy helyi vállalkozás és a helyhatóság együttműködésével a kerületi lakosokat is bevonták az egészséges életmódra nevelő és környezetkímélő projektbe. A Berguson Kft. 50 újabb kerékpárt biztosított egy biciklikölcsönző bein-

dítésához. A kölcsönző helyiség és az alkalmazott bérköltségének biztosítását az önkormányzat vállalta.

Bús Balázs polgármester akkori tájékoztatóján elmondta, hogy az önkormányzat régóta ösztönzi a kerékpáros munkába já-

rást, másfelől pedig a hivatali kerékpárok használatáról is kedvező visszajelzések érkeztek. A további tervekről szólva úgy fogalmazott, keresik annak lehetőségét, hogy miképpen növelhető tovább a kerületben a kerékpárt használók aránya.

A 2010-es koncepció szerint a helyiek - lakcímmel igazolt módon -

hétköznap, napi 200 forintos kölcsönzési díj mellett kedvezményes áron igényelhetnek kerékpárt.

A fővárosban egyedülálló biciklikölcsönző kezdeményezésének a Laktanya utcai P+R parkolóra nyíló, átépített garázsok biztosítanak helyszínt. A kölcsönző 2011-ben változatlan áron, nagy sikerrel működik.

Bringát bérbe!

Hamarosan eldől, lesz-e bérbringa-hálózat a belvárosban. A Londonban már sikeresen működő rendszer lényege, hogy a kölcsönző állomásokon elhelyezett kerékpárokra bárki felpattanhat, ha gyorsabban akar haladni, mint tömegközlekedési eszközökkel vagy autóval. A szolgáltatás díja a tervek szerint nagyon jutányos lenne: az első félóra használata ingyenes, és később sem kerülne egy buszjegy áránál többre. Az állomások sem lennének fél kilométernél tovább egymástól. A beruházás körülbelül egymilliárd forintba kerülne, melyhez jelentős EU-támogatás is igénybe vehető. Ha a Fővárosi Közgyűlés megszavazza a BuBi (Budapesti Belvárosi Biciklikölcsönző) létrehozását, jövő nyáron már legalább ezer drótszámárkát várhatóan a belvárosi közlekedést.

Margit híd: jóváhagyott kifizetés

Jóváhagyta a kormány a Margit híd felújítására szánt hatmilliárd forintos európai uniós forrású támogatást. Ez azt jelenti, hogy az eddig elvégzett felújítási munkák alapján meg lehet kezdeni az elszámolást, azaz be lehet nyújtani a számlákat.

Várhatóan mintegy 3-4 milliárd forintot lehet majd kifizetni a támogatási keretből, az

eddig elvégzett munkák alapján. A fennmaradó részt a projekt előrehaladtával fizetik ki. A beruházás támogatása tavaly, még az előző városvezetés idején került veszélybe. A Margit híd felújítását 2009. augusztus 21-én kezdték meg, ekkor zárták le a forgalom elől az átkelőt. A mintegy másfél évig tartó rekonstrukció során felújították az úttestet, a

villamosvágányokat, kicserélték a pálya- és híd-szerkezet elemeit, kiszélesítették és megemelték a hidat.

A Nemzeti Közlekedési Hatóság tavaly november 15-én adta hozzájárulását a híd ideiglenes forgalomba helyezéséhez. A műemléki felújítás még zajlik, az év első felében kerülnek helyükre a korhű korlátok és szobrok.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Korszerűsítések a Vörösvári úti járóbeteg-szakrendelőben

1000 embert kérdeztek a betegellátásról

Világszerte egyre növekvő érdeklődés kíséri napjainkban az egészségügyi ellátás minőségét. A Szent Margit Rendelőintézet fontosnak tartja a páciensek véleményét, nézeteit, elvárásait és tapasztalatait. Rendszeresen kérünk visszacsatolást munkánkról azoktól, akikért dolgozunk. Idén is anonim felmérést végeztünk 1000 páciens megkérdezésével az elmúlt évben szerzett tapasztalataikról.

A vizsgálatokat a Szent Margit Rendelőintézet felnőtt járóbeteg-szakrendelésén és a gyermekfogászaton végeztük. Választ kerestünk arra, hogy az előjegyzett betegek valóban a számukra megadott időpontban jutnak-e be a rendelésekre, az előjegyzés igénybevétele befolyásolja-e a vizsgálat előtti várakozási időt, az időpont-egyeztetés hol és milyen formában történik, az intézetet látogatók mennyire elégedettek a várakozás körülményeivel, a betegsüggükkel kapcsolatos tájékoztatással, valamint tisztában vannak-e jogaikkal.

Csökken a várakozási idő

A vizsgálatokból nyilvánvalóvá válik, hogy a szakrendeléseket látogatók többsége nő, a páciensek nagy része nyugdíjas, vagy 50 év feletti. Hasonlóan a tavalyi felméréshez, az előjegyzés lehetőségével a megkérdezettek 56,7 százaléka élt.

Még mindig magas azok száma, akik személyesen egyeztetnek időpontot, de a 2009-es felméréssel összehasonlítva, 15,2 százalékkal nőtt a telefonon időpontot kérők aránya. Az előjegyzések 69,1 százaléka a betegirányítóban történt, a többieknek az osztályon adtak időpontot.

A válaszadók nagyobb számban kaptak három napon belül időpontot, mint tavaly. Az egy héten belül sorra kerülők aránya csökkent. A három héten belül előjegyzettek száma közel azonos, az egy hónapon túl várakozók aránya kis mértékben növekedett a 2009-es adatokhoz hasonlítva.

A Vörösvári úti rendelőintézetbe érkezők 76,8 százaléka, a Csobánka téri rendelőt felkeresők 89,8 százaléka, a Tüdőgondozóba látogatók 83 százaléka 5 percen belül sorra került a betegirányítónál. A tavalyi felméréssel összevetve a várakozási idő, a betegirányítónál jelentősen csökkent.

Azok a páciensek, akik éltek az előjegyzés lehetőségével, kevesebbet várokoztak a vizsgálat előtt, mint az előjegyzés nélkül érkezők. Az előjegyzett betegek közel felét 10 percen belül behívták a rendelőbe, viszont az időpont nélkül érkezők néha 1-2 órát is várokoznak. A behívás az intézetben hívószám szerint történik.

Orvosok, asszisztensek megítélése

Az orvosok 96 százalékát, míg az asszisztensek 89 százalékát kedvesnek, együttérzőnek vagy korrektnek ítélték meg a megkérdezettek. A Vörösvári úti rendelőintézet betegirányítóiban dolgozók 91,7 százaléká-



ról úgy vélik a betegek, hogy kedvesek, illetve korrektnek. A közömbös választ 5,8 százalék, míg a nyers, kioktató választ csupán 2,4 százalék jelölte meg. A Csobánka téren is hasonló eredmények születtek. A Tüdőgondozó betegirányítóiban dolgozók viselkedéséről legtöbbször úgy gondolják, hogy az kedves, együttérző és korrekt. A közömbös és nyers, kioktató választ senki sem jelölte meg a kérdőívben.

A páciensek 85,6 százalékát tájékoztatták betegségével kapcsolatban, 14,4 százalékuk nem ért mindent betegségével, kezelésével kapcsolatban. A válaszadók között nem akadt olyan, aki nem kapott felvilágosítást, azaz elégedetlen lenne a tájékoztatás minőségével. Ez mindenképpen javulást jelent az előző felméréshez képest.

Az intézetet látogató páciensek nagyobb része tisztában van az egészségügyi dokumentáció megtekintéséhez való joggal, 17,1 százalék viszont nem. A tavalyi felmérés mutatóihoz képest ezen a területen is javulás érzékelhető.



Fotók: ANTAL ISTVÁN



Az intézményt látogatók 48,9 százaléka szerint az elmúlt évben javultak a várakozás körülményei, 19,5 százalék nem osztja ezt a véleményt. A többiek nem tudtak állást foglalni ebben a kérdésben.

A páciensek véleménye egyértelmű, a túlnyomó többség ajánlaná mások számára is az intézményt az elégedetlenek aránya csupán 6,2 százalék, mely 2,8 százalékos javulást jelent a tavalyi vizsgálathoz képest.

Korszerűsítések a rendelőintézetben

A páciensek észrevételei nyomán az alábbi intézkedéseket tettük.

A betegirányítási-rendszert korszerűsítettük, a rendelőintézetben új, digitális telefonközpontot hoztunk létre, az eddigi kézi kapcsolás helyett „gépi berendezés” kapcsolja a hívott számot. **(Tájékoztató „Hangmenü alapján kapcsolják a számot” címmel előző, május 25-ei lapszámunk 10. oldalán.)** Jelentős erőfeszítéseket tettünk, hogy szakmai szolgáltatásainkat fejlesszük.

Igyekszünk az észrevételekre a körülményeket tovább javító intézkedéseket tenni, elsősorban a komfortot javítani, ezért akadálymentesítettük a Vörösvári úti rendelőintézetet, mellyel a fogyatékkal élőknek nyújtunk segítséget.

Két új rendelőt indítottunk a Vörösvári úti rendelőintézetben, sportorvosi szakrendelés és Nemzetközi Oltópont kezdte meg működését. A természet előtt gyermeksarokt alakítottunk ki. Az intézet külső megjelenésének szebbé tétele érdekében a fák alatti homokos területen a kertészeti munkák során gypet is telepítettünk.

Szent Margit Rendelőintézet

Energiastratégiákról a Zöld Szabadegyetemen

Az Óbudai Egyetem és Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata által létrehozott Óbudai Zöld Szabadegyetem 2011 tavaszi szemeszterének utolsó előadása május 19-én az energiastratégiáról szólt. Az esemény előtt látogatást szerveztek az Óbudai Egyetem Villamosenergetikai Intézetének Megújuló Energiaforrás laboratóriumába (képünkön), ahol napelemeket, szélturbinát, vízerőművet, tüzelőanyag-cellát mutattak be.

Gémesi Zsolt, a Nemzetgazdasági Minisztérium Zöldgazdaság-fejlesztési Főosztály vezetője a kormány zöldstratégiájának legfontosabb elemeit, a lakosság és a vállalkozások számára megnyíló forrásokat mutatta be.

Dorsánszki Zsolt, az EHÖSZ ügyvezető titkára Gyöngyös város éghajlatváltozási stratégiájáról beszélt, milyen előnyt jelent egy közösség számára, ha proaktíván stratégiát készítenek.

Felsmann Balázs, a Corvinus Egyetem munkatársa a fenntarthatóság (gazdasági, társadalmi és környezeti), a versenyképesség (közvetlen és általános gazdasági) és az ellátásbiztonság (stabil energiarendszerek, forrássdiverzifikáció, tartalékok) szempontrendszer alapján közelítette meg a kérdést. A fenti célok természetesen egymással, ezért a konzisztens energiapolitika célja, hogy ir-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

nyokat jelöljön ki, amelyekhez a gazdaság és a társadalom szereplői tartósan alkalmazkodhatnak. Véleménye szerint „jó” energiapolitika nem létezik, de mint iránymutatás mindenképpen szükséges van rá.

Az önkormányzat támogatásával a szemesz-

ter összes előadását CD-n foglalták össze, melyből a jelenlévők, továbbá a kerületi oktatási intézmények egy-egy példányt kaptak.

Civil összefogással felszámolhatók az illegális hulladéklerakók

A Vidékfejlesztési Minisztérium (továbbiakban: Minisztérium) 2011 májusában 45 millió forintos keretösszeggel pályázatot írt ki az illegális hulladéklerakók felszámolásának feladataira.

A támogatás célja a közterületen illegálisan lerakott, elhagyott hulladék felszámolása (felszedése és kezelése, ártalmatlanítása), megszüntetése, a hulladékelhagyó magatartás jelenségének megváltoztatását, az ismétlődő lerakások megakadályozását célzó komplex programok (előzetes felmérés, takarítás, utánkövetés, szemléltetformálás stb.) támogatása.

A pályázati forrásból **100 százalékos intenzitással, pályázonként maximum 2.000.000 forint** támogatást nyerhet el bármely Magyarországon bejegyzett közhasznú, vagy kiemelkedően közhasznú társadalmi szervezet, alapítvány, közalapítvány (nonprofit kft. pályázata nem befogadható).

A pályázatok benyújtási határideje: **2011. június 20.**

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata nagy figyelmet fordít a tiszta, egészséges környezet megóvására, ennek keretében folyamatos erőfeszítéseket tesz a kerület lakosainak életét megkeserítő, gyakran egészségre ártalmas illegális hulladéklerakók felszámolására.

Megítélésünk szerint jelen pályázati kiírás kiváló lehetőséget biztosít arra, hogy a civil szervezetek saját működési területükön belüli összehangolt munkával hozzájáruljanak a kerület megtisztításához, így jelentős lépést tehetnek a kerület megtisztítása érdekében.

Ennek fényében az önkormányzat minden segítséget biztosít a pályázni kívánó szervezeteknek oly módon, hogy a benyújtáshoz szükséges önkormányzati együttműködési megállapodást elkészíti, a szükséges fotódokumentációhoz és a helyszín bemutatásához anyagot biztosít, illetve javaslatot tesz az elszállítandó hulladékok befogadását vállaló cégre.

A kerületi szervezetek konkrét projekt-tervükkel kapcsolatos kérdésekkel **Végh Miklós** pályázati referenshez fordulhatnak a **vegh.miklos@obuda.hu** címen, vagy a **437-8576-os** telefonszámon, a pályázaton való indulási szándékukat pedig **Locskainé Radnai Írisz** civil referensnél jelezhetik a **radnai.irisz@obuda.hu** címen, vagy a **437-8921-es** számon, akitől részletes tájékoztatást kaphatnak a kerületben található, méretük miatt kiemelten kezelendő illegális hulladéklerakók helyéről is.

A részletes pályázati kiírás és a benyújtáshoz szükséges dokumentumok a Vidékfejlesztési Minisztérium internetes oldalán érhetők el, vagy közvetlenül letölthetők a következő címről: <http://www.kormany.hu/download/77a/30000/ill-hullpf20110519l.zip#!DocumentBrowse>

Komposztáló telepet terveznek

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata meghívásának eleget téve Budakalász, a II. és a XII. kerület delegáltjai május 30-án megbeszélést folytattak az óbudai Városházán arról, hogy a Life+program lehetőségével élve egy közös komposztáló telepet hozzanak létre. A beruházáshoz szükséges terület később jelölik ki.

Játszótér takarítás Békásmegyeren

Gyermeknapra a Hadrianus és a Jós utca közötti kis játszótér kitarításával, rendbetételével készült a Lehet Más a Politika III. kerületi szervezete május 25-én. Az eseményt - melyre a környék lakosait is várták - a következő felhívással hirdették: „Ha jobb és élhetőbb országban szeretnénk élni, akkor a szűkebb környezetünkkel kell kezdenünk. Tegyük meg együtt az első kapavágást!” A játszótérről szemetet, gyomot szedtek össze a résztvevők. A takarítás főszervezője **Béres András**, az LMP önkormányzati képviselője volt.



Új helyen a kerületi közterület-felügyelet

Az Óbuda-Békásmegyer Közterület-felügyelet május 27-én elköltözött a Ladik utca 2-6. szám alól. Az ügyfélfogadás új címe: **1033 Budapest, Szőlőkert utca 6.**

Polgárörök sikere

A BRFK Fővárosi Baleset-megelőzési Bizottság május 14-én rendezte a polgárörök közlekedésbiztonsági versenyét a Magyar Autóklub Közlekedésbiztonsági és Oktatási Központjában. A 44 induló csapat közül kiemelkedő KRESZ és vezetéstechnikai-gyakorlati ismeretekről tett tanúbizonyosságot a III. kerületi Polgárör Egyesület csapata.

A *Kóczián Péter* - aki az egyéni első helyért járó oklevelet is elhozta - és *Pataki Péter* polgárörökből álló csapat első helyezésként jogot szerzett arra, hogy az Országos Polgárör Szövetség versenyén képviselje a budapesti polgáröröket.

Anyag nejlón tasakokban

Egy Szőlő utcai parkolóban május 11-én kora délután figyeltek fel az óbudai rendőrök három férfira, akik egy autóban várakoztak. Egyikük - meglátva a közeledő rendőroket - futva próbált menekülni, sikertelenül, a nyomozók gyorsabbak voltak és elfogták. Később kiderült, miért akarta elkerülni az intézkedést. Ruházatának átvizsgálása során több nejlón tasakban ösz-

szesen közel 200 gramm mennyiségű kábítószer gyanús anyag került elő.

A gépjárműben az egyik ülés, valamint a sebességváltó bokszt között további néhány gramm mennyiségű növényi származékot találtak a nyomozók.

A három elfogott és előállított férfitval szemben a további eljárást a III. kerületi Rendőrkapitányság folytatja.



Trükkös család

Lopás miatt folytat eljárást ismeretlen tettes ellen a III. kerületi Rendőrkapitányság. Az elkövető március 23-án 15.30 órakor, magát a vízművek munkatársának kiadva bement a Rózsa utcában található egyik házba, majd onnan különböző ékszereket, valamint készpénzt lopott el. A tettes 30 év körüli, 180-185 centiméter magas, normál testalkatú férfi. Arca kerek, szeme és haja is sötét, utóbbi rövidere nyírt. Aki az elkövetőtől érdemleges információval rendelkezik, hívja a 430-4700/43-171-es telefonszámot!

Már nem égethető avar és kerti hulladék

A vonatkozó helyi önkormányzati rendelet értelmében avar és kerti hulladék égetése Óbuda-Békásmegyer egész területén **októberben, novemberben, valamint februárban, márciusban, csütörtökön és szombaton 10-től 15 óráig** megengedett a tűzvédelmi előírások betartása mellett. Párás, ködös, szeles időjárás esetén az égetés tilos. Az ingatlanon keletkező - a rendszeres szemétszállítással el nem szállítható vagy nem komposztálható - kerti hulladék elszállítása az ingatlantulajdonos, illetve a bérlő, valamint a telek használójának feladata és kötelessége.

Aki a tilalom ellenére avart, illetve kerti hulladékot éget vagy a nyesedék elhelyezésére és elszállítására vonatkozó előírásokat megszegi, szabálysértést követ el, mely cselekményért 30.000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.

Rendőrségi felhívás • Bruttó 100 ezer forint a nyomravezetőnek

Halott csecsemő a konténerben

A Budapesti Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Főosztálya Életvédelmi Osztálya a 01000-3854/2011 bűnügyi számon nyomozást folytat a Btk. 166.§ (1) bekezdésébe ütköző és a (2) bekezdés i) pont szerint minősülő emberölés büntett gyanúja miatt ismeretlen tettes ellen, mivel 2011. május 5-én egy III. kerületi telephelyen halott csecsemőt találtak a konténerből kiürített szemét között. A konténer korábban napokig a III. Hadrianus utca 7. szám előtt volt a közterületen elhelyezve. Az újszülött egy fehér színű, műanyag, téglatest alakú, 10 kg körüli, magyar felirat vagy szö-

vegezés nélküli „ARIEL MEGA PACK” feliratú mosóporos dobozban volt, mely alább látható.



Budapest rendőrfőkapitánya bruttó 100 ezer forint díjat tűzött ki a nyomravezetőnek.

Kérjük azokat, akik az elkövetővel, a csecsemő szüleivel, gyanús kismamákkal, a konténerbe pakoló, illetve oda bármit elhelyező személyekkel

vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban bármilyen információval rendelkeznek, esetleg egyéb lényeges körülményről tudomással bírnak, továbbá akik információval rendelkeznek a mosóporos dobozról, vagy annak beszerzési lehetőségeiről, jelentkezzenek a

BRFK ingyenesen hívható 06-80-555-111-es „Telefontanú” zöld számán, illetve a 107-es vagy a 112-es központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén, vagy a 443-5000/32-548-as melléken *Nagy Balázs* rendőr törzsrörmesternél.

Rendőrkapitányi fogadóóra

BRFK III. kerületi Rendőrkapitányság, mb. kapitányságvezető: **Horváth Antal** rendőr őrnagy.

Fogadóórája: minden hónap első csütörtökén 13-tól 16 óráig. Tel.: 430-4710.

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a fogadóóra előzetes bejelentkezés, illetve témamegjelölés alapján várjuk az érdeklődő állampolgárokat.

Polgárör ügyelet és elérhetőség

A III. kerületi Polgárör Egyesület *Ladik utca 2-6. szám* alatti irodájában **szerdánként 15-től 19 óráig** ügyeletet tartanak.

Várják az egyesületi let iránt érdeklődőket, jelentkezőket, fogadják a bejelentéseket, illetve bűnmegelőzési tanácsokkal látják el a hozzájuk fordulókat.

Kapcsolattartási lehetőségek: a **06-30-621-6088-as** telefonszámon és a **polgaror.obuda@gmail.com** elektronikus címen. Az egyesület honlapja a



www.polgarorobuda.hu címen érhető el.

Az egyesület 2010. évre vonatkozó közhasznúsági jelentése terjedelmi korlátok miatt az egyesület honlapján tekinthető meg.

A rovatot összeállította: **Szeberényi Csilla**

Az Év fája

Az Ökotárs Alapítvány Magyarországon ismét meghirdeti az Év fája vetélkedőt, melyre bármilyen magánszemély vagy csoport, szervezet jelölheti kedvenc fáját. A vetélkedő célja, hogy a fák természetben betöltött szerepén keresztül hívja fel az emberek figyelmét a környezettudatosságra. A kezdeményezés 2010-ben nem vált érdekklődést keltett: a július 31-ei határidőig összesen 125 fát jelöltek az ország minden részéből. A nyertes a letenyei platán lett. A platán a 2011 elején lebonyolított európai versenyen harmadik helyezést ért el. 2011-ben először a Hős fa kategóriában is várnak nevezéseket. Erre a címre olyan fák jelölését várják, melyek természetes környezete, élőhelye veszélyben van.

Lomtalanítás csak ősszel

Az eddigiektől eltérően idén csak ősszel lesz lomtalanítás a budai kerületekben és a belvárosban. A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. azért döntött így, hogy ne zavarják hazánk soros EU-elnökségével kapcsolatos programokat, és az ezzel összefüggő közlekedést a járdákra kihelyezett szeméthalmok.

Védjük jobban az állatokat!

A kormány módosítani kívánja az állatvédelmi törvényt. A tervezet szerint például a jövőben tilos lesz kikötni a kölyökkutyákat és levágni a fülüket, valamint jelentős mértékben emelkedik az állatvédelmi bírság. Veszélyesnek nem fajta, hanem viselkedés alapján minősítik majd a kutyákat. Az önkormányzatok újra bevezetik az ebadórt, viszont számos esetben felmentést kérhetnek megfizetése alól a gazdák. Például az örökbefogadott kutyák után nem kell fizetni, valamint az ivartalanított, csippen ellátott ebek után sem. Ha pedig valaki több kutyát tart, egyikük után szintén kérheti a fizetés alóli felmentést - olvasható a tervezetben.

Új kölykök születtek az Állatkertben

Kitekintés: Két újabb állatfajt ért el a tömeges szaporodási kedv a Fővárosi Állat- és Növénykertben. Ezúttal a cerkófmajmok rokonsági körébe tartozó languroknál és a krokodiloknál jöttek világra kölykök. A jávai langurok ábrázatukat tekintve az egykor népszerű moncsicsi figurára emlékeztető, Délkelet-Ázsiában őshonos majmok. A nílusi krokodilok hat tojást raktak, ezek közül ötből kelt ki krokodilbébi május közepén. A tenyérszerű méretű állatoknak a Pálmaházban alakítottak ki akvaterráriumot.

Védekezzünk az allergén gyomok ellen!

Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény 2008. szeptember 1-je óta szabályozza többek között a károsítók elleni védekezést. A 19/1992. (I. 28.) Kormányrendelet alapján **belterületen a jegyző látja el a károsítók elleni védekezési kötelezettség betartásának ellenőrzését, a közérdekű védekezés elrendelésével kapcsolatos feladatokat.** A földhasználó köteles a károsítók ellen védekezni, ha azok más, különösen a szomszédos termelők növénytermesztési, növényvédelmi biztonságát, vagy az emberi egészséget bármely módon veszélyeztetik.

A hatékony védekezés alapja a gyomnövények felismerése, különös tekintettel a parlagfűre.

A **mellékelt ábra** a parlagfű életciklusát mutatja be. Irtásának legmegfelelőbb módja tavaszi megjelenéskor a gyomlálás, illetve tömeges előfordulás esetén, a virágbimbó megjelenése előtt végzett kaszálás, majd a vegetációs időszak második harmadában a vegyszeres védekezés. További szaporodását a feltört, elhanyagolt területek füvesítésével lehet meggátolni.

A növényvédelmi törvény szerint a **parlagfű elleni védekezést júni-**



us 30-ig végre kell hajtani. Ez az időpont a szankciómentes önkéntes jogkövetés lehetőségének határnapja.

A jogszabályi rendelkezés alapján a jegyző június 30-át követően köteles hatósági eljárást kezdeni azokkal a földhasználókkal szemben, akik elmulasztották a parlagfű elleni védekezési kötelezettségüket teljesíteni.

Szükség esetén a parlagfűmentesítés érdekében közérdekű védekezést kell elrendelni az ingatlan tulajdonos költségére.

A főváros köztisztaságáról szóló 48/1994. (VIII. 1.) Fővárosi Közgyűlési rendelet 3. §-a szerint az ingatlan tulajdonosa (kezelője, használója) **köteles gondos-**

kodni az ingatlan, az ingatlan előtti járda, továbbá a járda és a kocsiót közötti terület gondozásáról, gyommentesítéséről.

A növényvédelmi bírság mértékét a 194/2008. (VII. 31.) Kormányrendelet szabályozza. A kiszabható bírság összege külterületen és belterületen a gyomos ingatlan nagyságától függően, **15.000 forinttól 5.000.000 forintig** terjedhet.

A III. kerületi Polgármesteri Hivatal Építési Hatósági Osztályának kéri minden földhasználó együttműködő segítségét, hogy - hatósági felszólítás nélkül is - tegyen meg mindent ápolts, egészséges környezetünk érdekében.

Markóné Tutervai Éva
osztályvezető

Az oldalt összeállította: Domi Zsuzsa



Lakossági bejelentésre május elején az önkormányzat elszállította a szemetet az Erdőalja útról. Sajnos azonban néhány nap elteltével újabb szemétkupac jelent meg az adott helyen. Értetlenül állunk a jelenség előtt...

Színes programok hétvégente a Gyerek Szigeten

A Telekom Gyerek Sziget ingyenes nyári programsorozatában a gyerekek alig várják, hogy kinyisson a vurstli, felcsendüljenek a kedvenc előadók dalai, alkothassanak, lehessen játszani, mozogni és tobzódni az események tengerében. Ha elérkezik a nyár első hónapja, akkor hétvégente irány a Hajógyári-sziget nagyréjté, ahol új élményekkel gazdagodhat szülő és gyermeke egyaránt június 4-től 26-ig.



A kicsik és nagyok köreiben népszerű Nagyszínpadon koncertek, gyermekszínházak, bohóc műsorok, zsonglőr-bemutatók váltakoznak majd, és a gyerekeket is bevonják a színpadi előadásokba. A kedvencek közül biztos, hogy itt lesz *Halász Judit*, *Gryllus Vilmos*, *Szalóki Ági*, a *Makám*, az *Alma*, *Rutkai Bori*, *Bognár Szilvia* és a *Kolompos* együttes.

A *Bohóctanya* helyszínén mindenki belekóstol-

hat a pantomimos játék titkaiba, kipróbálhatja magát zsonglőrtudományokban vagy szórakozhat a bohócok furfangjain.

A képzelet szárnyán történelmi utazást tehetnek majd kicsik és nagyobbak a lovagkorba, és nem hiányozhat a helyszínek közül az *Állatsimogató* sem. A kézműves programok számos meglepetést tartogatnak: tűzzománc, agyagozás, korongozás, fajáték,

nemezelés, papírmerítés szerepel a programban, de készülnek majd csodák mézeskalácsból is. Nem maradhat el a fenntartható fejlődés gondolatának népszerűsítése sem, a Telekom Gyerek Szigeten hangsúlyt kap a szelektív hulladékgyűjtés mellett az újrahasznosítás is.

A közkedvelt *Vándor Vurstli* egy mozgalmas kisváros piacterét idézi majd, lesz körhinta, csúsz-

lizda, jósda, camera obscura, a kézműves műhelyekben, alkalmazkodva a városi hangulathoz, régi, polgári mesterségek fogásait lehet megtanulni.

A szülők pihenése és feltöltődése ugyancsak fontos szempont akkor, ha az egész család kikapcsolódása a cél. A *Baba Játésházban* az apróságoknak kínálnak változatos programokat. A készségfejlesztő játékok mellett kulturált körülmények között nyílik lehetőség a babák tisztába tevéseire, etetésére.

Az *Ability Parkban* látássérültek, siketek, mozgássérültek, értelmi fogyatékosok által bemutatott játékok segítségével, valamennyi korosztály számára érthetően adnak információt fogyatékos embertársaink életéről.

Persze nem hiányozhat a programok közül a *Vidámpark* és a sportolási lehetőség sem. Az idén is kiköthetnek a látogatók a jól bevált ingyenes hajójáráttal a Telekom Gyerek Szigeten.

(A részletes menetrendről a www.sailor.hu, a programokról pedig a www.gyereksziget.hu oldalon tájékozódhatnak az érdeklődők. További információ: *Vető Viktória*, 06-20-411-3504.)

Szín-játék napról napra a Vasarelyben

A Zebra Műhely egyhetes nyári táborát szervez a Vasarely Múzeumban július 25-e és 29-e között. A 7-12 éves korosztály testközelből megismerheti Vasarely műveit, és kalandos módon feltérképezheti a színek izgalmas világát.

Különböző érdekes technikákkal Vasarely ihlette alkotásokat készítenek a gyerekek, me-

lyeket azután meghökkenítő terekben helyeznek el: térben, vízben, levegőben. A gyerekek az öt nap során trükköket tanulnak olyan ábrázolásmódokhoz, melyekkel megtéveszthetik a nézőket, valamint új, vérpezsdítő játékokat ismernek meg. Ha gyermeke kísérletező kedvű és szeret alkotni, itt a helye!

Hétfőtől péntekig, 9-től 16 óráig a gyerekek kelle-

mes és nyugodt környezetben bővíthetik művészeti ismereteiket. A műhelyben különböző anyagokkal, technikákkal, illetve más művészeti ágakkal (zene, dráma) ismerkedhetnek meg. A múzeum kertjében játszhatnak, itt vízzel is alkotnak majd. A különböző korosztályú és érdeklődésű táborozók számára differenciált, szabadon választható feladatokat kínálnak.

A gyerekek alkotásaiból július 29-én délután bemutatót tartanak a szülők, barátok számára.

(Regisztráció és további információ: muzeumpedagogia@szepmuveszeti.hu, vagy 469-7180.)

Táborozz az Óbudai Múzeumban!

Múzeumi napközi az Óbudai Múzeum szervezésében június 20-tól 24-ig, 7-12 éves korú gyerekeknek. Programok: játékos ismerkedés Óbuda történetével a múzeum kiállításai segítségével, kreatív foglalkozások (pl. festés a kastélykertben, agyagozás, ékszerkészítés, papírmásé tárgyak készítése), drámajáték, tánc-tanulás, barangolás a régi

Óbudán. *Ügyelet:* 8-tól 16.30 óráig. *Foglalkozások:* 9-től 15 óráig. A tábor ára: 7000 Ft/fő/5 nap, ami nem tartalmazza az étkezést. A múzeum lehetőséget biztosít meleg étkezésre is, aminek ára: 2500 Ft/fő/5 nap.

(Bővebb információ és jelentkezés *Tóth Anita* kulturális szervezőnél: 250-1020, toth.anita@obudaimuzeum.hu)



PÓKEMBEREK JÁTÉKOS SPORTTÁBOR: június 13-tól 17-ig; június 27-től július 1-jéig; július 4-től 8-ig; július 11-től 15-ig; július 18-tól 22-ig a Hajógyári-szigeten (Szentendrei út 95.). Több mint 30 sportág, társasjátékok, mozgás a szabadban, napi háromszori étkezéssel, strandolással, fagyizással Óbudán. (Érdeklődni *Ébend Gábornál* a 06-20-946-0321-es telefonszámon, e-mailen a gabor.ebend@freemail.hu címen, vagy a honlapon, www.pokemberek.hu lehet. Ára: 15.000-20.000 Ft/fő/turnus 7-20 év.)

Világcsúcs az Óbudai Egyetemen

578 kilót bírt a tésztahíd

A tésztahíd építő verseny több évtizedes hagyományokkal rendelkezik. A versenyzők szigorú szabályok alapján saját tervezésű hídszerkezetet készítenek száraztészta-ból, és közülük terhelési próbán eltörve kiválasztják a legnagyobb teherbírást. A versengés több kategóriában zajlik. A legnagyobb szakmai kihívást jelentő nehézsúlyú versenyre szigorú szabályok alapján megépített, maximum 1 kilogramm tömegű, 1 méter fesztávú hidakat lehet nevezni, melyeket közepén terhelnek. Idén összesen 39 tésztahíd nevezett, 14 híd és 25 tartó kategóriában.

Az Óbudai Egyetem 2004 óta szervezi RECCS márkanéven a tészta-ból épített hidak versengését. Az eddigi öt magyarországi versenyen született eredmények alapján nem szerénytelenség azt állítani, hogy a világ legszínvonalasabb tésztahíd építő versenyévé nőtte ki magát. A világcsúcs idén sem maradt el: az Óbudai Egyetem hallgatója, Márkos Szilárd Attila hidja 578,2 kilogramm terhelésig tartotta magát.

A Tésztahíd Építő Világ bajnokságot, a „RECCS 2011”-et május 20-án rendezték az Óbudai Egyetemen minden

eddigig meghaladó érdeklődés mellett. A hazai tésztahídépítő fellegvárak (Óbudai Egyetem, BME, Győr, Nyíregyháza) csapatain kívül Marosvásárhelyről, Szabadkáról, Kolozsvárról, Révkomáromból, Iránból, Lettországból és Németországból is érkeztek mindkét kategóriában versenyzők.

A törésteszték során híd kategóriában I. díjat nyert Varga Mátyás, a győri Széchenyi Egyetem hallgatója, hídszerkezete 382,2 kilogramm terhelés mellett tört el. Második helyezést Sándor Péter, a Nyíregyházi Főiskola hallgatója szerzett a 354,1 kilogramm terhe-

lést elviselő hídjával, míg a III. díjat a Botka Balázs és Kurucz Sándor összetételű Óbudai Egyetem csapata vihette haza, 333,7 kilogramm terhelés mellett károsodott tésztahídjával.

Tartó kategóriában az I. helyezést, világcsúcsot felállítva Márkos Szilárd Attila érte el az Óbudai Egyetemről, 578,2 kilogramm terhe-

lést bíró hídjával. A II. díj a Khoy-i Iszlám Egyetem (Irán) hallgatóit, Hossein Kianousht és Seyyedreza Hosseini-t illette 416,5 kilogramm teherbírást hídjukkal. A III. helyezett szintén iráni csapat lett, a Qazvin-i Iszlám Egyetemről. Tagjai: Jamshid Baghdadi, Melika Naderi, Shaghayegh Nase-rtorabi, Mostafa Amedi.



Krúdy futóverseny

A Krúdy Gyula Általános Iskola már hagyományosnak számító futóversenyét május 7-én rendezték rekordszámú indulóval.

Mint azt Pártos Péter testnevelőtanártól, a verseny rendezőjétől megtudtuk, az egyéni futószámokban (0,5 kilométer és 2 kilométer) 347-en álltak rajt. A legfiatalabb versenyző 4, a legidősebb 69 éves volt. A futóknak a Gyógyszergyár utca iskola előtti szakaszán kellett a távot teljesíteniük. A rajt és a cél is az iskola előtt volt. Az egyéni verseny 25 rajtja során 11 különböző korosztályban futottak külön a hölgyek és a férfiak. Több korosztályban két rajtot kellett indítani a sok induló miatt. Az egyéni verse-

nyeket a családi és a csapatváltófutás követte. Itt harmincnégy 4 tagú csapat állt a két rajt. A futók között volt Mézöly Géza, tizennyolcszoros válogatott labdarúgó,

A futók frissítéséről a Nestlé Aquarel gondoskodott. A versenyt tombola-

az Újpest FC labdarúgócsapatának edzője is. Az érme és a kupák átadásában Nagy Tímea kétszeres olimpiai és hatszoros világbajnok párbajtőrívó segédkezett.

A futók frissítéséről a Nestlé Aquarel gondoskodott. A versenyt tombola-

húzás zárta, sportszereket és LEGO ajándékokat soroltak ki a futók között. A megmérettetés útvonalát a III. kerületi kapitányság rendőrei biztosították. A verseny sikeres lebonyolításában az iskola vezetése és tanári kara is aktívan részt vett.



A verseny kezdete előtt a futók végigsétáltak a pályán

Fotók: ANTAL ISTVÁN

Iskolanaptár

Június 15.: utolsó tanítási nap. * Június 27-től 29-ig: beiratkozás a középiskolákba.

Kortárs kiállítás

Medgyessy Ferenc szobrászművész emléke előtt tisztelegtek azzal a kiállítással, melyen kortárs képzőművészek alkotásait mutatták be a szobrász nevével viselő általános iskolában. A tárlaton Blastik Ferenc, Bohár András, Czene Márta, Demcsák Dóra Vanda, Horváth László Xavér, Király Imre, Kófaragó József, Külüs László, Markolt György, Metzger Katalin, M. Gémes Katalin, Mihály Gábor, Pál Dániel, Szalontai Tamás, Szentgyörgyi József, Terebessy László Föld, Tóth József, Turcsán Miklós, Zombori Anna műveit állították ki



www.obudainyar.hu

Óbudai Nyár 2011

A népszerű programok műsorfüzetében, vagy honlapunkon találkozhatsz velünk.



ÓBUDA
a kultúra városa

Az Óbudai Nyár programsorozat háziasszonya és a búcsú műsorvezetője: Görög Zita

Fő téri koncertek

június 17. péntek 19.00

Óbudai Danubia Zenekar

Az Óbudai Nyár rendezvénysorozat nyitó-előadása az Óbudai Danubia Zenekar koncertje, hagyományos módon ők indítják útjára az egész nyáron át tartó programkavalkádot. A nívós koncertsorozatban az Óbudai Danubia Zenekarral még két alkalommal találkozhatunk a nyár folyamán.



Hófehérke és Amerika

Kocsák Tibor: Hófehérke és a 7 törpe – szvit, Gershwin: Kék rapszódia
Közreműködik a Creative Art Trió, Vukán György, Balázs Elemér, Barkes Balázs
Gershwin: Egy Amerikai Párizsban
Vezényel: Silló István
Silló István több színház zenei vezetője, a Színház és Filmművészeti Egyetem tanára. A kortárs magyar zene magas szintű megvalósításáért 2007-ben Artisjus-díjat kapott. Több magyarországi zenekarral dolgozik együtt, többek között az MR, a Győri, a Pannon és a Szegedi Szimfonikusokkal. 2005 óta visszatérő vendége a Szegedi Szabadtéri Játékoknak.

június 25. szombat és 26. vasárnap

Óbudai Búcsú

A „Braunhaxler” Óbuda Német Hagományokat Ápoló Egyesület kezdeményezésére rendezik meg Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a 250 éves hagyományokkal bíró Óbudai Búcsút. Bár a mostani rendezvények sokban eltérnek az évtizedekkel ezelőtti vigasságoktól, amikor Zsámbéktól Pilisborosjenőig vigadtak a Zichyek rendezte búcsún, azért néhány fontos momentum ma is egyezik.

Június 25. szombat

10.00 Alma zenekar

11.00 Bús Balázs. Óbuda-Békásmegyer polgármestere ünnepélyesen megnyitja a búcsút.

11.30 Óbuda-Békásmegyer iskolásainak és óvodásainak műsora

Szent Péter és Pál Szalézi Óvoda német csoportjai, Első Óbudai Általános Iskola, Medgyessy Ferenc Általános Iskola, Bárczy Géza Általános Iskola Tekla tánc csoportja,

Kelta Vendéglátói Szakközép Iskola

13.00 Nemzetiségi Kórustalálkozó

Tolnai Német Nemzetiségi Baráti Kör Kórus, Krottendorf Egyesület Hollós Lajos Kórusa, Deutsche Klub Egyesület Kórusa Pilisborosjenő, Lustige Schwaben Énekkar Budakalász, Soroksári Német Kisebbségi Önkormányzat Férfikórusa, Szigetcsépi Német Kórus, Tököli Kórus, Szoloki Német Nemzetiségi Kórus és Tánc csoport, Braunhaxler Dalkör, Pilisszántói Hagományörző Szlovák Pávakör, Csömöri Báro Lipót Szlovák Énekkar

16.00 Endrődi Éva táncdalénekes

17.00 Poór Péter táncdalénekes

20.00 Wir laden sie gerne ein – Ungarische Operettenabend mit feuriger Zigeunermusik – Német nyelvű operett gála

Fellépnek: Zsádon Andrea, Szolnoki Tibor, Geszthy Veronika, Vadász Zsolt, Kék-Kovács Mara, Keskeny Ferenc zenekara és a tánckar

Június 26. vasárnap

10.00 Mazsola – a Fabula bábszínház előadása

11.00 Ünnepi szentmise a Szent Péter és Pál templomban

12.30 Jó ebédhez szól a nóta – Zwickl Mihály sramli zenekara

14.30 Balogh Kálmán cimbalom zenekara, közreműködik Farkas Rózsa – Klasszikustól a swingig

16.00 Molnár Dixieland Band és Malek Andrea

17.00 Operett délután

Fellépnek: Henk Marika, Morvay Pálma, Tauner Tibor, Csák József, Kály Mariann, Gerdésits Ferenc, Lendvay Gabriella. Zongorán kísér: Csényi Ferenc

20.00 Fenyő Miklós koncert



Kórház utca

Tenk László Munkácsy-díjas festőművész köztéri kiállítása folyamatosan megtekinthető. „Ha az ember Tenk László festményeinek dús és vonzó színharmóniáiba, motívumainak megejtő szépségébe és romantikájába úgy feledkezik bele, mint egy magával sodró szimfonikus zenemű hangjaiba, ellepi annak érzelmi gazdagsága, és a belőle áradó spontán életöröm.” – Dr. Supka Magdolna művészettörténész.

Békásmegyer, Csobánka tér

június 18. 17.00

A Dunától az óceánig



A Duna Művészeti Társaság különleges programsorozata a néptánc és a népzene, a világ és kortárs tánc, a fúvós-, szimfonikus- és világzene ötvözetével, a fellépő országok sokszínű kultúrájával idén 4. alkalommal kápráztatja el az Óbudai Nyár keretében a nézőket. Ez évben két távoli világ zenéit és táncait ismerhetik meg az érdeklődők. USA, Utah államból érkezik a Brigham Young University American Folk Dance Ensemble Kinából a Xiamen Xiao Bailu Táncegyüttes.

Mozi a Zichy udvarban

június 20. 21.00

Made in Hungaria

magyar zenés vígjáték

Rendező: Fonyó Gergely

Megjelenés, játékidő: 2009, 109 perc

Szereplők: Szabó Kimmel Tamás, Kiss Tünde, Fenyő Iván, Valentin Titánia, Scherer Péter

San Marco Galéria

Óbudai Kulturális Központ, 1032 Budapest, San Marco utca 81., kulturkozpont@kulturkozpont.hu

június 24. 18.00

Makovecz templomok



Fotókiállítás Makovecz Imre templomépítészéről. A kiállítást megnyitja: Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere, Brückner Ákos Előd, a Budai Ciszterci Szent Imre Plébánia plébánosa, a Magyar Köztársaság Arany Érdemkereszt kitüntetettje. Közreműködik: Csóóri Sándor ifjú és Csóóri Sándor Sündi. A kiállítás képei Máté Gábor fotói alapján készültek, megtekinthetők július 29-ig, hétköznapokon 9-16 óráig.



www.obudainyar.hu

Óbudai Nyár 2011

A részletes programot műsorfüzetekben vagy honlapunkon tájékoztathatunk.



FESTO

BUDA
a kultúra városa

SZÍNHÁZ ÉS KONCERT A ZICHY UDVARBAN

1033 Budapest, Fő tér 1.

Jegyár az előadásokra:

Elővételeiben: I. szektor: 2900 Ft, II. szektor: 2400 Ft;

Helyszínen: I. szektor: 3500 Ft, II. szektor: 3000 Ft.

07. 02.

(Esőnap: 07. 03.)

szombat 20.30

Büszkeség és balítélet



Romantikus vígjáték 2 részben, a Karinthy Színház előadásában
Szereplők: Mertz Tibor, Egri Márta, Venczel Vera, Oberfrank Pál, Szirtes Balázs, Háda János, Érsek Obádovics Mercédesz, Kéri Kitty, Sallai Nóra, Sipos Eszter Anna, Császár Réka
Rendező: Karinthy Márton

07. 10.

(Esőnap: 07. 11.)

vasárnap 20.30

Őt nő az esőben



Banki locsogások két részben a Szégyenkő Orfeum előadásában
Szereplők: Csomor Csilla, Vársári Mónika, Sztankay Orsolya, Balázs Andrea, Ivancsics Ilona
Rendező: Bencze Ilona

07. 29.

(Esőnap: 08. 08.)

péntek 18.00

Cserháti Zsuzsa emlékkoncert



Közreműködik: Auth Csilla, Janza Kata, Koós Réka, Trokán Anna, Majsai Gábor, Stúdió 11 Zenekar
Műsorvezető: Cseke Péter

07. 30.

(Esőnap: 07. 31.)

szombat 19.00

Átutazó



Udvaros Dorottya és Dész László estje
Vendég: Somló Tamás

08. 06.

(Esőnap: 08. 07.)

szombat 20.30

Hyppolit, a lakáj



Zenés vígjáték 3 részben a Karinthy Színház előadásában
Szereplők: Galla Miklós, Koltai Róbert, Voith Ági, Marjai Virág, Serédi Zsolt, Spindler Béla, Szirtes Balázs, Kapocs Zsóka, Balázs Andrea, Király Adrián/Tokaji Csaba
Rendező: Szőke István

ÓBUDAI TÁRSASKÖR

1036 Kiskorona utca 7.

Opera a Kertben

Belépőjegy: 2500 Ft

07. 08.

péntek 19.00

07. 09.

szombat 19.00

(Esőnap: 07. 10.)

Mozart: Figaro Házassága



Vigopera magyar nyelven, két részben
Szereplők: Gaál Csaba, Szakács Ildikó, Sipos Marianna/Karácsonyi Linda, Gradsach Zoltán, Gál Gabi, Kecskés Zsófia, Hajdu András, Bánky Mátyás, Sajó Dániel, Lugosi Szidónia
Zongorán közreműködik: Holló Mariann
Rendező: Fehér András

KISCELLI MÚZEUM UDVARA

1037 Kiscelli utca 108.

Plein air koncertek a Liszt Ferenc Kamarazenekarral

Belépőjegy: 3000 Ft

A Liszt Ferenc Kamarazenekar támogatója az NKA, NCA, Magyar Külkereskedelmi Bank, fenntartója Szolnok Megyei Jogú Város

06. 27.

hétfő 20.00

(Esőnap: 06. 28.)

Mozart-est

Közreműködik:
Rolla János – hegedű
Várnagy Mihály – brácsa



06. 27.

hétfő 20.00

08. 08.

hétfő 20.00

(Esőnapok: 06. 28., 08. 08.)

Négy évszak est

Tizenhat tételben Vivaldi/Piazzolla
Közreműködik: Rolla János, Horváth Róbert, Kovács Attila, Déri Tamás, Hutás Gergely – hegedű, Kertész Ottó – gordonka, Dinyés Soma – csembaló
Két korszak, két földrész, kétszer négy évszak váltakozását mutatjuk be.

Jegyek válthatók az Óbudai Kulturális Központban (1032 Ép., Sarj Mór utca 81.) a Békásmegyeri Közösségi Házban (1025 Ép., Csabánka tér 5.), az Óbudai Társaskörben (1036 Kiskorona utca 7.), valamint az EuroTicket Jegyirodában (Eurocenter), az interticket, Jegymasfai, Ticket Express internetes jegyirodáiban.



Június 9., csütörtök 19 óra

CAPRICE

Oravecz György – zongora

Györfly Gergely – hegedű

hangversenye

Franck, Ladislav Kupkovic, Liszt, Paganini művei, valamint Liszt-átiratok

Belépőjegy: 1200 Ft, diákoknak 600 Ft

A HÓNAP ESEMÉNYE

Június 17., péntek 19 óra

ÉVFORDULÓS KONCERTEK

SAKÁLY ÁGNES 60 ÉVES

ELTE Egyetemi Koncertzenekar

Hangversenymester: **Dűlfalvy Éva**

Vezényel: **Kovács László**

Gódor Erzsébet,

Lukács Miklós, Sóvágó Éva,

Szakály Orsolya – cimbalom

Kovács Imre – fuvola

Varga Zoltán – kürt

Dominkó István – zongora

Belépőjegy: 1200 Ft, diákoknak 600 Ft
Az Artisjus, az NKA és a Civil Rádió támogatásával

Június 19., vasárnap 19 óra

BRAHMS-EST



Gulyás Márta – zongora

Rózsa Rita – hegedű

Várnagy Mihály – brácsa

Rózsa Richárd – gordonka

G-dúr hegedű-zongora-szonáta Op.7B
H-dúr trió Op.8

c-moll zongoranégyes Op.60

Belépőjegy: 1400 Ft, diákoknak 700 Ft

Június 20., hétfő 19 óra

**EGY ÉVES AZ ANIMA
MUSICAE KAMARAZENEKAR**

Hangversenymester: **G. Horváth László**
Csajkovszkij, Geminiani, Haydn,
Tornyai Péter és Weiner Leó művei

Közreműködik: **Déri György** – gordonka

Dinyés Soma – csembaló

Kolarics Kinga – hárfa

Belépőjegy: 1200 Ft, diákoknak 600 Ft

**ÓBUDAI TÁRSASKÖR
GALÉRIA**

Június 8-tól július 3-ig

PORTRÉK

Hecker Péter festményei

A kiállítás megtekinthető
hétfő kivételével 14-18 óra között.

A kiállítás a Múzeumok Éjszakáján
éjfélig látogatható. A belépés díjtalan

Az NKA támogatásával

ÓBUDAI
**SLÁGER
TERASZ**

**Minden pénteken
és szombaton!**

Budapest egyetlen olyan színvonalas szabadtéri szórakozóhelye, ahol sznobizmustól mentesen, igazi házibuli zenékre mulathatsz önfelédten! Ismert, hangulatos külföldi számok, de elsősorban közkedvelt magyar zenék az elmúlt 30 évből – mert itt kizárólag a jókedv számít! Próbáld ki az érzést, amikor házibulink több száz résztvevőjével együtt énekelked kedvenc számaidat!

Belépés: Hölgyeknek díjtalan, Úrakkal 1000 Ft. | Budapest, Óbudai (Hajógyári) Sziget. | Nyitva: pénteken és szombaton 22.00–04.30-ig! Vacsoralehetőség! | Díjtalan partibuszok! Menetrend: www.clubinfo.hu További részletek: www.slagerparty.hu | Tel.: +36 30 408 80 30



AZ ELMÚLT ÉVEK LEGJOBB ZENÉI
10 HELYSZÍNEN – 10 ZENEI STÍLUS

BED BEACH – BED BEACH CLASSICS (2004-2008)
STUDIO – CLASSIC HOUSE
DOKK BEACH – R&B CLASSIC
DOKKOLÓ – CLASSIC TECHNO
CORO CAFE – CORONETA CLASSICS
DOKK – TRANCE CLASSIC
CORONETA – HISTORY OF RAVE
PINK – BANK VS E-KLUB
SLÁGER TERASZ – RETRO
CAFE PUERTO – CLASSIC LATIN DISCO

HÖLGYEKNEK DÍJTALAN!

TOVÁBBI INFO: WWW.FLYERZ.HU



**ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.
telefon, fax: 388-2373, 388-7370
www.kulturakozpont.hu

„Ha szerda, akkor OKK”

Június 22. szerda 10.00

Szösz színház – Vízipók csodapók

Június 29. július 6., 13., 20. 10.00-12.00

Kézműves játszóház

Július 27. szerda 10.00-12.00

Bábszínház – kézműves játszóház



**ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

Békásmegyeri Községi Ház

1038 Budapest, Csobánka tér 5.
telefon, fax: 243-2432, 243-2433
www.kulturakozpont.hu

Június 18. szombat 15.00

Garai Judit Énekiskola vizsgakoncert

Június 28. kedd 18.00

Lélekgondozó fórum



**ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

Csillaghegyi Községi Ház

1039 Bp. Mátyás király út 11-15.
tel./fax: 240-0752
mobil: 06-30/523-0454
www.kulturakozpont.hu

Június 17. péntek 10.00

Baba mama klub

Táborok Csillaghegyen

Kosárfonó tábor – felnőtteknek június 20-24-ig. Érdeklődni Sáring Erzsébetnél lehet, a 240-0752, 06-20/403-7027-es telefonszámokon.

Hastánc tábor – gyerekeknek és felnőtteknek július 1-5-ig. Információ és jelentkezés: Zsigmond Mária 06-70/206-3300.

Szövő tábor – Lőrincz Péter vezetésével július 11-29-ig. Érdeklődni Sáring Erzsébetnél lehet a fenti telefonszámokon.

Papírfestő tábor – felnőtteknek július 29-31-ig. Érdeklődni Sáring Erzsébetnél lehet a fenti telefonszámokon.

Gyerektábor – 2011. június 20-július 15-ig Ugrin Csaba és Merkő Ágnes pedagógusok vezetésével 7-12 éves gyermekek számára. Drámajátékok, népi- és közösségi játékok. A tábor heti díja: 22000 Ft, napidíj: 5000 Ft. Jelentkezés és további információk: Erdeiné Csepregi Erzsébet: csepregi.erszebet@kapocs.eu, 05-30/900-62-28

Szamóca Gyerektáborok – Bővebb információ és jelentkezés: 06-30/592-0814 vagy samoca@samoca-gyerekcenrum.hu, július 11-ig történő jelentkezés esetén a táborok díja: 25.000 Ft. Táborok díja: 27.000 Ft, napidíj: 6000 Ft.

Örökmozgó tábor – július 11-15-ig 6-10 éves gyerekeknek. A zenes-játékos foglalkozásokon túl teniszezés és kerékpározás. Táborvezetők: Sebestyén Vizi Krisztina mozgásfejlesztő pedagógus és Szabó Mónika edző.

Tánc tábor – július 18-22-ig, 6-10 éves gyerekeknek. A táborozók megismerkedhetnek a hobbirock és az akrobatikus rock and roll, a latin-amerikai táncok, és a zumba alapjaival. A tábor végén kis műsorral kedveskedünk a szülőknek. Táborvezetők: Stefkovits Beáta hobbirockos és Szabó Mónika akrobatikus rock and roll szakember.

Kreatív tábor – július 25-29-ig 4-12 éves gyerekeknek. Olyan kézműves technikákat ismerhetnek meg, melyekhez alapanyagot bármikor találhatnak odahaza, egyszerűek, gyorsak, mégis látványosak. Az elkészült munkákból kis kiállítást szervezünk. Táborvezetők: Megyeri Emese és Szőke Beáta óvodapedagógusok.

Óbudai Múzeum és Könyvtár

Óbudai Múzeum

1033 Budapest Fő tér 1., tel: 250-1020
www.obudaimuzeum.hu,
titkarsag@obudaimuzeum.hu

A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.

„Óbuda – Egy város három arca”

– az Óbudai Múzeum új
állandó kiállítása

„Isten veletek, ti boldog Vendelinek”

– avagy az óbudai vendéglátás aranykora

„Itthon Óbudán” – Családi Nap – június 11. 10-16 óráig

Mesterségek Óbudán: Piaci forgatag a kastélykertben
Vásári komédiások, agyagozás, régi szövéstechnikák megismerése, öltözék-kiegészítők készítése, bődíszműves foglalkozás. Fellép a Szinkópé társulat. A rendezvényre a belépés ingyenes.

Múzeumok Éjszakája

– június 24. 18-24 óráig, 21 órától: Budapest Bár koncert

Belépődíj: teljes ár: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

Platán Könyvtár

1031 Budapest Arató Emil tér 1.
(bejárat a Kadosa utca felől)

Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu

Nyitva tartás: hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14



ÜNNEPI KÖNYVHÉT A PLATÁN KÖNYVTÁRBAN

Balla László Az arc más című kisregényét bemutatja Kaiser László költő, író, a Hungarovox Kiadó vezetője június 9-én 17 órakor.

CSALÁDI JÁTSZÓHÁZ – június 11. 10-13 óráig

A Platán Könyvtár gyerekkönyvtárba játékestársakat várunk

KIÁLLÍTÁS – RITKA SZÉPSÉGEK GYŰJTEMÉNYE

A ritka betegséggel élő gyerekek alkotásai megtekinthetők június 30-ig a könyvtár nyitvatartási idejében.

A programokra a belépés ingyenes.



június 8. – 20 óra

Ferenczi György és a Rackajam. A belépő 600 Ft.

június 9. és 16. – 19 óra

TÁNC HÁZ a Bivaly Zenekarral és a Csürröntő Együttessel. A belépő 400 Ft.

június 10. – 20 óra

KiSteHén. A belépő 600 Ft.

június 17. – 20 óra

Maszkura és a Tücsökraj. A belépő 600 Ft.

június 19. – 14 óra

Családi nap: fellép az Alma Együttes. A belépő 800 Ft.

Bővebb információ és teljes program: www.kobuci.hu
Cím: 1033 Óbuda, Tó tér 1, Zichy-kastély udvara

Csatlakozz facebook-közösségünkhöz: www.facebook.com/KOBUCI

Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület

1039 Budapest Mátyás király út 77., e-mail: csillaghegyiek@gmail.com, web: www.csillaghegyiek.eoldal.hu, www.csillaghegy.info

Június 08., 15. 09.00 3-1-2 Meridián gyógytorna

Június 09. 18.00-19.00 Ingyenes jogi és építészeti tanácsadás.

Június 11., 18. Óstermezői Piac 06:30- 12:00

Június 15. Hagyományörző gazdasszony kör 10.00-12.00

Óbudai gitárművész az Európa Napon

Az Óbudán élő Rák Béla Gyula gitárművész az Európa Napon, május 8-án fellépett a burgenlandi Oberwart (Felsőőr) városi programjában, ahol többek között a nagy zeneszerző évfordulója alkalmából Liszt Ferenc: Szerelmi álmok című darabját is játszotta saját gitárátíratában.

Tenk képek a Duna Tv épületében

Tenk László, Csillaghegyen élő festőművész legújabb kiállításának a Duna Televízió székháza ad helyet. A tárlatot Garami Gréta művészettörténész nyitotta meg. (Az alkotások június 21-ig tekinthetők meg, naponta 9-től 19 óráig. Cím: Mészáros utca 48.)

Megújult a Krisna központ



Csillaghegyen megnyílt a megújult és kibővült Haré Krisna Indiai Oktatási és Kulturális Központ, melyen belül kapott helyet a Bhaktivedanta Hittudományi Főiskola, a Puskás Ildikó

Indológiai Gyűjtemény és az Indiai Kulturális Központ. Az ünnepélyes megnyitó napján konferenciát is rendeztek „India és Európa: együttműködés közös értékek mentén” címmel.



Fotók: SÁNTA BALÁZS

Bús Balázs polgármester nyitotta meg június 1-jén Csillaghegyen a megújult Haré Krisna Indiai Oktatási és Kulturális Központot

A központban június végéig tekinthető meg a „Stein Aurél hagyatékának aktuálisítása” című kiállítás, amely

a főiskola régész-indológus kutatójának rendhagyó munkásságát mutatja be. (Cím: Lehel utca 15-17.)

70 éve szentelték fel a csillaghegyi református templomot

Önállóvá válásának 70. évfordulóját ünnepli idén a Csillaghegyi Református Egyházközség.

A templom 1941-ben készült el, s ez volt az egyik feltétele annak, hogy önálló egyházközségként működjön a csillaghegyi közösség. Az évforduló megünneplésére július 3-án hálaadó istentisztelettel, gyülekezettörténeti kiállítással készülnek, s természetesen neves vendégeket is meghívunk az eseményre - tudtuk meg *Battyányi Géza* lelkésztől. Tervezik, hogy a gyülekezet történetéről könyvet is kiadnak.

A múlt század '20-as éveiben egyre többen költöztek ki a belvárosból Csillaghegyre, ezért a református lakosság létszáma is megnőtt. A hívek 1925-ig a Pomázi Református Egyházközséghez tartoztak, majd az Óbudai Református Egyházközség fiókegyházaként működtek. Ám, a hívek saját templomra vágytak, ezért

Kontra Aladár lelkipásztor és Szántay Endre építész-egyházgondnok 1926-ban letették a csillaghegyi templom alapkövét. Az alagsori rész 1931-ben elkészült. Ekkor Tóth Ernő vallásnár és lelkész lett a gyülekezet pásztorja. Az építkezés egyharmadát holland adományokból finanszírozták, mivel a lelkipásztor felesége



holland származású volt. A templom a maga teljességében 1941-re készült el, s ekkor végre önállóvá válhatott az egyházközség. Tóth Ernő 1971-ig vezette a gyülekezetet, majd őt követte Deák Zoltán (1972-2001), Füstös Gábor (2002-2004), 2005 óta pedig Battyányi Géza a lelkipásztor.

Az utóbbi években nagy ívű felújítási munkálatok kezdődtek a templomban. Az alagsori közösségi helyisége-

ket 2006-ban teljes egészében sikerült újjávarázsolni. A konyhát például önkormányzati támogatással építették át. A 240 férőhelyes templom négy ablakából három szintén sikerült már kicserélni, a negyedikre pedig a tervek szerint még az idén sor kerül.

Élénk gyülekezeti élet folyik a közösségben. Rendszeresen szerveznek szabadidős programokat a tagoknak. Legutóbb Órbotyánba látogattak el, ahol a református szeretothonban végeztek önkéntes munkát. Nyáron a gyerekeknek kétféle tábort is szerveznek. A napközis hittan-tábor témája idén a testvérszeretet lesz. A hittan-tábor keretében különböző programokon is részt vesznek az általános iskolás gyerekek. Általában a Planetáriumba, a Margit-szigeti Vadasparkba, a Szem-

lőhegyi barlangba, illetve dunai hajózásra mennek, ezenkívül pedig kézműves foglalkozásokkal, néptáncal, népi játékokkal mulatják az időt a közösségi helyiségekben, illetve a templom kertjében. Szintén hagyományosnak számít már az angol tábor,

amelyet a Szentírás Szövetséggel közösen szervez a parókia. Az angol anyanyelvű tanárok Nagy-Britanniából érkeznek, hogy tanítsák a gyerekeket a szép kiejtésre és átélhessék az idegen nyelvű ember megértésének örömét.

Domi Zs.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Óbuda-Békásmegyeren alkotó írók, költők műveiből

Csukás István: Napfényben tündöklő

Napfényben tündöklő városrész,
ha én eltűnök, te hová mész?
Összefogózva állunk, áll a pillanat,
itt, Óbudán ragyognak a falak,
mint óriási mosoly óriási arcon,
önfeledten kóválygok a régi piacon,
nem tűnődöm, miért e mosoly, honnan e derű,
mint a lélegzés, minden olyan egyszerű,
az út ide torkollik s majd továbbvisz,
előnti e tavaszi fény-derű-árvíz,
lepke-levelek a kopott aszfalt felett,
avas télkabáton kokárda-üzenet,
nyújtózik az égig a karcsú lobbanás,
szívemből a vacogás, a ragyogás,
startpisztolyként dördül majd a pillanat:
melyikönk fut el, s melyikönk marad?

Ágai Ágnes: Békásmegyeri elégia

A kukoricatáblák helyén
felépült egy város:
szabályos házak
beépített emberekkel.
A mindennapok gyorsjáratain
cipelik tennivalóikat,
ajtóikon téglalap alakú névtáblák,
a névtáblák persze cserélhetők.
A komplexusaik is hasonlóak,
csak a lábtörlőik különböznek.
Van, aki plazmatévéen nézi,
hogyan gyilkolnak Líbiában,
van, aki kábelcsatornán,
de ez a líbiainak mindegy.
És eltűntek a kukoricatáblák,
bekapta a bulldózer őket,
mert ki lakhat egy cső kukoricában?
Helyére tízemeletes házak kerültek
magasabb beosztásban,
akik ráültek a hegyek nyakára,
no de hát, ez is világjelenség.
A világ, amióta világ,
tele van jelenséggel,
eseményekkel és katasztrófákkal,
de toronyházaink az égre merednek,
a szép, természetes égboltra,
melyen mesterséges holdjaink keringenek.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Dömök Eliz: Ebéd

Elkészült az ebéd, paradicsomleves,
palacsinta, mindenkinek a kedvenc
töltelékével. Jóízűen kanalazza a család
a levest, kivéve a 10 éves fiút, aki a le-
veshez hozzá sem nyúl. Jönnek az
anyai rábeszélések, hogy: - Ettől leszel
erős, meg sok vitamint tartalmaz, szük-
séges van a szervezetednek rá.

Nem hatják meg anyjának szavai.
Ekkor jön az Apuka. Cukrot tesz a le-
vesbe, a fiú félretolja, s merőn nézi a
palacsintás tálat.

- Márpedig, aki nem eszi meg a le-
vest, annak nem jár palacsinta sem -
hangzik a drákói szigor az anyai száj-
ból ismét. Egy darabig még az asztal-
nál marad a gyerek, hátha visszavonják
a szavakat, de hát ezt nem teheti, hova
lenne akkor a tekintéle a szülőnek.

- Ha nem tetszik, el is mehetsz az
asztaltól - hangzik a felszólítás. A fi-
úcska szó nélkül feláll, s kimegy az
udvarra. Néhány évvel fiatalabb húga,

szinte elsírja magát. Csendben kikana-
lazza mindenki a levest, s jól lakik
palacsintával.

Ebéd után mosogat egyedül a kony-
hában az anyuka, a háta mögött a ma-
radék palacsintákkal.

Már éppen befejezte, megfordul, hát
az ő kicsi lánya iszkolna kifelé az
utolsó palacsintával a kezében.

- Hova viszed? - kérdezi.

- Hát, hát a Szabolcsnak - rebe-
gimegzeppen.

Elneveti magát az előbb még hajtha-
tlan anyja. A tekintéle ide, vagy oda,
már nem érdekli. Fontos, hogy szeretik
egymást a testvérek. Ő pedig örömmel
nyugtázza, hogy a fia önérzete sem csor-
bult, megkapta a palacsintáját is, éhes
sem maradt. A kislánya pedig felszaba-
dult szaladt ki. Később az apjukkal
együtt boldogan ölelték magukhoz Őket.

Édesanyjuk pedig elkönyvelte ma-
gában, hogy egy jókor jött nevetés, a
humor feloldhatja a feszültséget, fe-
szültségeket, s összekovácsolhat, ösz-
szekovácsolhatja az embereket.

Bútorokat is várnak a kísérleti lakótelep történetét bemutató kiállításhoz

A Kiscelli Múzeum
2011 októberében,
„Korszerű lakás, 1960:
az óbudai kísérleti la-
kótelep története” cím-
mel kiállítást rendez.

Célja a lakótelep egyes
épületeinek, a korabeli la-
kások belső tereinek be-
mutatása eredeti doku-
mentumok, építészeti ter-
vek, fényképek és lakbe-
rendezési tárgyak segítsé-
gével. A kiállításhoz a la-
kótelep lakástulajdonosa-
inak segítségét kéri.

Keresik a képen lát-
ható konyhabútort, ami
a lakás eredeti felszerelé-
séhez tartozott. Kéri,
aki rendelkezik jó álla-
potú, lehetőleg nem át-
alakított, eredeti, 1960-
as beépített konyhabú-
torral, legyen szíves az
alábbi elérhetőségeken a
kiállítás kurátorával,
Braniczik Mártával fel-
venni a kapcsolatot. Megállapodás esetén a
bútor szakszerű elszállí-
tásáról és ellenértékéről
a Kiscelli Múzeum gon-
doskodik. Ha lehetséges,
a bútorról az alábbi e-
mail címre kérnek egy
fotót küldeni.

(Várnak egyéb, a la-
kótelep történetével

kapcsolatos
tárgyakat is.
Cím: Kiscel-
li Múzeum,
1037 Buda-
pest, Kiscelli
utca 108. Te-
lefon: 430-
1076; 368-
7917. E-
mail: kiscel-
limuzeum@
mail.btm.hu)



Hétköznap délelőtt a gyönyörű csillaghegyi strandon,
szinte magunk vagyunk a természettel. Hűsítő árnyék
van elég, kiszáradástól nem kell tartani, de ha mégis, a
menekülési irányt jelzik a fán... (Forrás: Gál László Csak
a szépre... című albuma; Budapesti élet-képek az 1950-
60-as évekből.)

■ **Óbudán Nánási lakóparkban** 2,5 szobás, 60 m²-es, Dunára néző lakás garázszal kiadó. Tel.: 411-0266

■ **Kiadom Ürmön** 1+3 félészobás, új házat, 130.000 Ft/hó és Ó-Békáson 1 szobás lakrészemet 40.000 Ft/hó. Tel.: 06(30)996-0183

■ **Gyógytornász, jóga, masször, stb.** bérlőtársat keresek tornateremként működő lakásba. Tel.: 06(30)921-6559

■ **Óbudán az Árpád** híd 300 m-re 340 nm-es raktárhelyiség irodával kiadó. Tel.: 06(20)339-4392

■ **Flórián tér** közelében, Kerék utcában kiadó egy 72 nm-es üzlethelyiség. Tel.: 06(30)821-5326

■ **Békásmegyeri lakótelepen** 52 nm-es lakás, 1 nagy és 2 kisháló, üresen kiadó. Érdeklődni: 06(20)545-0377

■ **Kolosy térenél** 40 nm-es, emeleti, világos, barátságos lakás, hosszú távra kiadó. Tel.: 06(30)587-6561

■ **Bécsi úton** 160 nm raktár, bemutatóterem lehetőség kiadó. Tel.: 06(30)922-3156

■ **Motorbeállóhely kiadó.** Pünkösdfürdő út mellett, zárt, fedett, motorbeállóhely hosszú távra kiadó. Tel.: 06(30)919-5018

Elad-vesz

■ **Antikváriumunk készpénzért** vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **Arany-ezüst** felvásárlás a napi legmagasabb áron. 4500-tól 9200 Ft-ig készpénzben. Tel.: 06(20)415-1536

■ **Könyveket, könyvtárakat** (régit, újabbat) antikváriumunk vásárol. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

■ **60 cm×90 cm-es** dupla mély, króm mosogató, szép állapotban azonnal elvihető Óbudáról. Ára: 4.000 Ft. Új ára 12-14 ezer forint. Érd.: 06(30)966-9241 vagy 06(30)406-6581

Régiség

■ **Bélyeggyűjteményeket, bankjegyeket,** érméket, képeslapot, porcelánt, egyéb régiséget vásárolunk: VI. Andrásy út 16. Tel: 266-4154

■ **Hajdu Eszter** vásárol legmagasabb áron, bútorokat, festményeket, órákat, porcelánokat, szobrokat, dísz tárgyakat, csillárokat, hangszert, bizsukat, kitüntetőket, könyveket, hagyatékot. Díjtalan kiszállással! Tel.: 06(30)308-9148

■ **Mindenemű régiséget** vásárolunk, díjtalan

kiszállással, értékbecsléssel azonnali készpénzfizetéssel. Tel.: 285-4808; 06(30)831-9608

■ **Képzett becsüs** vásárol minden fajta régi tárgyat, festmény, szobor, óra, ezüst tárgyak, könyvek stb., teljes hagyaték, lakás kiürítéssel. Üzlet III., XII., XI. ker. telefonon egyeztetve. Tel.: 06(20)415-1536

■ **Régi bútorokat,** tárgyakat, könyveket - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtanulást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Állás

■ **Családokhoz keresünk** és ajánlunk leinformálható bébiszittereket, idősgondozókat, házzvezetőket. Micimackó. Tel.: 243-8280, 06(20)528-4852, 06(20)530-0049, www.micimacko.net

Üzlet

■ **Óbudán Kerék** utcában 6. emeleti 13 nm+mellékelyiség, bútorozott szép iroda kiadó vagy eladó. Tel.: 06(30)597-3602

■ **54 nm-es üzlethelyiség** bérbeadó a Szentendrei út 20-28-ban. Érdeklődni lehet a 388-4726-os telefonszámon hétfőtől csütörtökig délután

Utazás

■ **Bibionében 3-7 fős** apartmanok közvetlenül az olasz irodától. Magyar nyelvű információ. Tel.: 06(30)540-8909

Egyéb

■ **A K048301-K048350 sorszámú** nyugtatómb 2011. 03. 19-étől nem érvényes. Tel.: 06(20)982-7151

Nyaralás

■ **Legyen vendégem** Hévízen 2 szobás lakrészen. www.cilavilla.blogspot.com Tel.: 06(30)996-0183

Hirdessen az Óbuda Újságban!
66 700 példány - minden postaládában!
impress.hirdet@freemail.hu; Tel.: 430-1250, 267-0525

Hirdetési méretek

(oldal)	(mm)	Árak fekete-fehér
1/1	(190×272 mm)	200 000 Ft
1/2	(190×134 mm, fekvő)	100 000 Ft
1/2	(93×272 mm, álló)	100 000 Ft
1/4	(93×134 mm, álló)	59 000 Ft
1/8	(93×65 mm, fekvő)	39 000 Ft
1/16	(44×65 mm, álló)	25 000 Ft
1/32	(44×31 mm, fekvő)	10 000 Ft

Az árak az áfát (25%) nem tartalmazzák.

Színfelár: +25%

Hátsó borító: +25%

Negatív: +20%

Elhelyezési felár: +20%

Tervezési díj: +10%

Apróhirdetés árak:

10 szóig 1900 Ft + áfa/alkalom.

Kiemelt apróhirdetés: 10 szóig 3 800 Ft + áfa/alkalom.

(Egy hirdetés minimum 10 szó.) Tíz szó fölött (legfeljebb 20 szó-ig) szavanként 200 Ft + áfa.

PARKETTÁS MESTER VÁLLAL:

- parketta javítást
- csiszolást
- és lakkozást
- új parketta lerakását
- tető javítást, autóbeállót, előtetőt

MINDENT, AMI FÁBÓL VAN!
MEGBÍZHATÓSÁG!
KEDVEZŐ ÁR! GARANCIA!
TEL: 06 (20) 925-1392

MŰANYAG AJTÓK, ABLAKOK

közvetlenül a gyártótól

3-3 rétegű üveggel

Bontástól a beépítésig, teljes körű kivitelezés!

Leinformálható cég

Garancia,
nagyon kedvező ár!
Tel.: 06 (20) 925-1392

Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (150 Ft/m)

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is.

Ingyenes felmérés és felszerelés!

SZÉLES BÚTORSZÖVET

VÁLASZTÉK !!!

AQUINCUM

LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU

(Pók utcai lakótelep)

1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157

Mobil: 06 (20) 926-3422

Nyitva H-P.: 10-18, Sz.: 9-13

E-mail: tex_ep@rubicom.hu

www.alakastextil.fw.hu



Csak ott, ahol szükséges! Profesionális orvosszélelki eszközökkel eltüntetjük a fölösleges zsírpárnákat a hasról, combtól, fokaról, derékról, felkaról.

A kezelés ára 7.000,- Ft/alkalom, amelyben 1,5-3 cm test-körmérel csökkenést garantálunk.

H-1032 Bp., Bécsi út 221. Az Euro Centerrel szemben

Tegye testét formássá plasztikai sebész nélkül!

www.becsi221.hu

Bejelentkezés:
06 30 555 9853

Az Óbuda-Békásmegyer Sport Közalapítvány 2010. évi egyszerűsített éves beszámolójának mérlegadatai az alábbiak.

Összes közhasznú bevétel: 2.121.000 Ft.

Összes közhasznú kiadás: 2.675.000 Ft.

Mérleg föösszeg: 1.103.000 Ft.

Az alapítvány összes bevételét az alapítótól, a III. kerületi Önkormányzattól kapta, melyet a „Jó tanuló, jó sportoló” gyerekek támogatására fordított.

Dr. Török Ottó,
az Óbuda-Békásmegyer Sport Közalapítvány Kuratórium elnöke

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata egyfordulós pályázatot hirdet a tulajdonában álló üres, tehermentes, nem lakás céljára szolgáló helyiségek tulajdonjogának értékesítésére

Cím	Funkció	Hrsz.	Terület (m ²)	Gépészeti felszereltség	Irányár	Pályázati biztosíték (báratpénz)
Boglya u. 1-3.	iroda	18910/98/A/34	105	villany, víz, távhő	11.200.000 Ft	1.120.000 Ft
Lajos u. 51.	raktár	14627/4/A/6	30	villany	1.100.000 Ft	110.000 Ft
Lajos u. 91.	üzlet	14654/0/A/43	158	víz, villany,	18.900.000 Ft	1.890.000 Ft
Nagyszombat u. 6.	étterem	14653/0/A/31	34	gáz, fűtés egyedi. A két albetét együttesen értékesíthető		
San Marco u. 11.	üzlethelyiség	17454/0/A/1	54	víz, villany, gáz	6.800.000 Ft	680.000 Ft
Selyem u. 4.	egyéb helyiség	17005/38/A/57	44	nincs közmű	2.100.000 Ft	210.000 Ft
Tímár u. 26	iroda	17621/0/A/41	197	villany, víz	13.400.000 Ft	1.340.000 Ft
Váradi u. 26.	raktár	17005/29/A/86	149	villany, víz, távhő	10.700.000 Ft	1.070.000 Ft

A helyiségek vonatkozásában az ajánlattevőnek vállalnia kell szükség szerint a helyiségbe önálló elektromos- és mellékvízmérők kiépítését. A helyiségekre külön-külön lehet ajánlatot tenni, melynek tartalmaznia kell a pályázó adatait, a helyiség(ek) vételárát, a fizetés módját és feltételeit.

A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított **60 napig** köteles tartani. **A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára.** (Számlaszám: Raiffeisen Bank Zrt.: **12001008-00140645-**

00100001.) A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot **2011. június 24-én 10 óráig**, a pályázatokat zárt borítékban **2011. június 27-én 12 óráig** lehet benyújtani a Budapest III. kerületi önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztályán (cím: 1033 Bp., Fő tér 1. I./19.).

A pályázat bontása 2011. június 27-én 12 órakor a Bp., III. kerület Fő tér 1. I./19. szám alatt, a vagyonhasznosítási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát,

hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve, a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

A helyiségek megtekintéséhez kulcs kérhető a Celer Épületfenntartó és Szolgáltató Kft. Helyiség-hasznosítási Csoportjánál (1033 Bp., Szentlélek tér 7. fsz. 12. telefon: 430-3468 és 430-3469, ügyfélfogadási időben: hétfőn 14-től 18, szerdán 8-tól 16, csütörtökön 8-tól 13 óráig). A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztályán, a **437-8643-as** telefonszámon.

A pályázati felhívás megjelenik az Óbuda Újságban, felkerült a **www.obuda.hu** honlapra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Vagyonhasznosítási Osztálya

Pályázati felhívás önkormányzati tulajdonú, helyreállításra szoruló lakások szociális alapú bérbeadására

A Bp., III. kerület Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Egészségügyi, Szociális és Lakásgazdálkodási Bizottsága a tulajdonában lévő alábbi lakások bérbeadására hirdet pályázatot.

PÁLYÁZATI ÚTON BÉRBE ADANDÓ LAKÁSOK:

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Hadrianus u. (I.em., liftes).
51 m², 2 szoba, összkomfortos.
Paneles, távfűtéses, vízóra nélküli.
Lakbér+víz/csat.+szemét átalány: 37.639 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.800.000 Ft.</p> | <p>2. Hollós K. L. u. (IX. em., liftes).
51 m², 2 szoba, összkomfortos.
Paneles, távfűtéses, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 19.997 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.650.000 Ft.</p> |
| <p>3. Margitliget u. (XI. em., liftes).
52 m², 1+félszoba, összkomfortos.
Paneles, távfűtéses, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 20.331 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.400.000 Ft.</p> | <p>4. Rókvár u. (fsz., lift nincs).
43 m², 1 szoba, komfortos.
Hagyományos, vízóra nélküli.
Lakbér+víz/csat.+szemét átalány: 20.944 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.300.000 Ft.</p> |
| <p>5. Szindbád u. (I.em., liftes).
52 m², 1+félszoba, összkomfortos.
Paneles, távfűtéses, vízórás.
Lakbér+szemét átalány: 20.392 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.200.000 Ft.</p> | |

A lakbér, a víz és szeméttartalvány díjai önkormányzati rendelet, illetve a Fővárosi Közgyűlés közüzemi díjakkal kapcsolatos ármegállapításai alapján módosulhatnak. A pályázat benyújtásának feltételei a III. kerületi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Bp., III. Harrer Pál utca 2.), továbbá a CELER Kft. központjában (Bp., III. Szentlélek tér 7. fsz.) megtekinthetők. A pályázatra történő jelentkezéshez nyomtatványok **2011. június 8-tól** az III. kerületi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában átvehetők.

A pályázat benyújtásának határideje: **2011. június 20-án 12 óra.**

Helye: **polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodája.**

A pályázat eredménye **2011. július 1-jén** függesztik ki a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodájában és a CELER Kft. központjában.

CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft.

Láng József a Duna és a Római szerelmese

Egyik legismertebb színművésziünk tizennégy éve él Rómaifürdön, az egyik legszebb, árnyat adó platófasorral szegélyezett utcában. A városrészhez azonban sokkal régebbi szálak fűzik: fiatal éveinek jó részét itt élte, szeretett nagymamájánál és a Dunán, illetve annak partján töltötte. Láng József, a sokak által legkellemesebb hangúnak tartott színésszel, a magyar Angyallal, a Csillaghegyi Községi Házban tartott Teaházi beszélgetésen találkoztunk május 25-én.

A fiatalabb generáció tagjai leginkább A hangja alapján ismerik fel, jellegzetes, kellemes orgánuma miatt máig sokat foglalkoztatott, kedvelt szinkronszínész. Az ő magyarhangján szólt a nézőkhöz a *Roger Moore* által megformált Angyal, később a „Minden lében két kanál” című sorozat főszereplőjeként. Az utcán, piacon jártában-keltében sokan ma is Angyal úrnak hívják.

Színpadon, filmben régebben láttam. Mivel személyesen nem ismertem, időm, talán megfáradt, csöndes, szürkeruhás urat vártam. Helyette meglepődve tapasztaltam, hogy egy korát meghazudtoló külsejű, életvidám férfi sétálgat a csillaghegyi teázóban, napsárga ingben. Pedig a sors őt sem kímélte meg tragédiáktól. S mintha ezer éve ismerné közönsége minden egyes tagját, a színházterembe érve arra kér, a közvetlenebb hangvétel érdekében mindenki húzódjon közelebb hozzá, és a beszélgetés moderátorához.

Rövid felvezetőjében elmeséli, hogy 1934-ben született Szekszárdon. A Színház és Film-művészeti Főiskola elvégzését követően a Pécsi Nemzeti Színházban kezdett, majd több mint fél évszázada fővárosi színpadon játszik. Először a Vígszínházban, 1962 óta pedig a József Attila Színházban. *(Utóbbinak örökös tagjává választották, majd 1996-ban átvehette a Magyar Köztársaság Érdemrend Kiskeresztjét, 2010-ben Gobbi Hilda életműdíjjal jutalmazták munkáját, és elnyerte a Közönség-díjat is – a szerző.)* Jó hangja miatt számos alkalommal énekelt is a színpadon.

Minden részletre nem tér ki történeti mesélése közben, hiszen mindehhez egy könyv is kevés volna, remek színházi alakításai szinte felsorolhatatlanok. S bár eredeti elképzelése szerint szívesen mentett volna életeket orvosként, nem bánta meg, hogy színész lett. Minden, általa vágyott álom- és karakterszerepben színpadra lépett. Szerepelt többek közt az Othellóban, a III. Richárdban, a Bánk bánban. Emellett mintegy 150 filmben és tévéjátékban: például a Szegény gazdagok, a Kopjások és A pogány Madonna című filmben, valamint a Bors, a Kántor, A fekete város és a Szomszédok című sorozatban. Folyamatosan szinkronizál, rengeteget rádiózott.

A már említett Angyal-szerep, mely szinte végigkíséri életét, sokszor hátráltatta is, hiába bizonygatta, hogy ő nem teljesen úgy beszél, mint a hangjával megformált karakter, mert azt a beszédstílust csak a figura miatt vette fel, sokszor mégis emiatt esett el egy-egy szereptől. A kárpótlást a nézők szeretete mellett az je-



lentette, mikor személyesen találkozott Roger Moore-ral, akinek nagyon tetszett Láng József hangja, stílusa. Később, ismeretlen okból eltűnt a Magyar Televízió archívumából az eredeti, szinkronizált „Minden lében két kanál” sorozat. Amikor a ‘90-es évek közepe táján az akkor még sugárzó Msat-csatorna új hangfelvételre kérte a Sztankay-Láng párost, *Sztankay István* színházi elfoglaltságára hivatkozva nem tudta elfogadni a felkérést. Ezért Moor *Kautzky Armand*, Tony Curtis *Szolnoki Tibor* hangján szólalt meg. Szinkron akkora közfelháborodást még nem váltott ki, mint az új verzió. Természetesen a rosszállás nem az újonnan felkért színészpáros ellen, sokkal inkább a régi, megszokott duó mellett szólt. Minden levélben az eredeti magyar szinkront követelték. Nem volt mit tenni, engedni kellett a nézői nyomásnak. Így az újabb kéréskor Láng József mellett már kötélnek állt Sztankay is.

„Mindig is imádtam Csillaghegyet és a Rómaikat”

Tizennégy éves volt, amikor 1945 januárjában, mínusz 30 fokos hidegben, barátai-val végigyalogolt a szétbombázott, holttestekkel borított Budapest utcáin, csak-hogy kijöhessen a Rómaifürdön élő nagymamájához. Csillaghegyen ismerkedett meg nagy barátjával, *Bus Gyulával*. Cin-kosan hozzáteszi: fiatal srácként együtt jártak csajozni. Jó időben a Szűnyog-szigeti csónakháztól indult barátaival evezni a Dunán. Rómaifürdön a Halászkert étterem volt a kedvenc vacsorázó helyük.

Csodálatos életünk volt – teszi hozzá halkan, elégedett, kicsit szomorkás mosollyal arcán. De néhány pillanat múlva ismét felderül, és kérdésünkre válaszolva elmondja: gyönyörű, egykor modellként dolgozó feleségétől két fia született. Az idősebbik révén négy csodálatos unokával bővült a család. A most 18 éves lány leghőbb vágya, hogy nagypapája példáját kövesse, és színész lehessen.

„Ha engem kiborítottok, akkor röhögök”

A sok vidám sztori egyikében bevallja, imád nevetni, de színpadon félénk a szerepen kívüli, ahogyan fogalmaz, hülyéskedéshez. Igaz, semmi jónak nem elrontója: szinkronizált kövér nőt, játszott eunuchot és számos, komolytalannak tűnő, szórakoztató, mégis nehéz szerepet. Kollegáinak azonban így is gyakran mondogatja: „Ha engem kiborítottok, akkor röhögni fogok!”.

Öniróniával előadott, humorban bővelkedő sztorijaival felejthetetlen estet, színházi élményt nyújtott közönségének.

Szeberényi Csilla

A Szerelmek és a jó étkek írójára emlékeztek

Krúdy Gyula halálának 78. évfordulóján az író szobránál tartott koszorúzást, majd adott át elismeréseket a Krúdy Gyula Irodalmi Kör vezetősége a Kéhlí vendéglő Krúdy Szalonjában május 12-én.

A koszorúzáson *Kemény Krisztina*, a kulturális, civil és kisebbségi bizottság elnöke és *Havadi Elza* kulturális tanácsnok képviselték az önkormányzatot. A Kéhlí Vendéglő Krúdy Szalonjában fellépett többek közt *Mécs Károly*, Jászai Mari-díjas, kiváló és érdemes művész.

Kanizsa József, az irodalmi kör titkára Krúdy emléklapokot adott át *Tálas Ernőnek*, a Stockholmi Svéd Királyi Opera tenorjának, a Krúdy Kör tiszteletbeli tagjának és *Dedik Jánosnak*, Bercsényi- és Krúdy-díjas írónak. A Krúdy bronz-emlékérmé-

ket *Király Lajostól*, a kör elnökétől vehette át *Körmendi Jánosné*, *Lengyel Géza* és *Riersch Zoltán*. Krúdy Díszoklevelet adott át *Zászlós Levente* *Tauber Tibornak* 60. születésnapja alkalmából. Rendes tagsági igazolványt kapott: *Tatár Rózsa* és *Györke Seres Klára*. Pártoló tagsági igazolványt vett át: *Hámori Zsuzsanna*, *Karvajszky István*, *Fényesi-Tóth János* és *Rehorovics Anita*.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

„Meggyógyultam a rákból!”

Sztremen Zsuzsanna 26 évesen, 1997-ben lesújtó hírt kapott; agydaganatot állapítottak meg nála. A diagnózis után rögtön megműtötték, majd sugárkezelést kapott. Egészségével azután minden rendben volt egészen 2008-ig.

„11 és fél év múlva arra lettem figyelmes, hogy iszonyúan fáj a fejem, szédülök, hányingerem van. A tünetek persze orvoshoz vittek, ahol megállapították: kiújult a daganatom.”

Ekkor újabb kezelések, sugárterápia és műtét következett. Illetve következett volna. Az operáció idejét ugyanis a decemberi diagnózis után márciusra tették, mivel Zsuzsának **low grade**, vagyis úgynevezett lassan fejlődő daganata volt. A műtét idejének elérésekor azonban történt valami. Orvosa megdöbbentő hírt közölt vele.

„Mondta, hogy nem látnak tumoros területet, tehát gyakorlatilag eltűnt a daganat. Így a műtét szerencsére elmaradt.”

Zsuzsa ezt az eredményt több dolognak tudja be: elsősorban életmód változtatásának, másodsorban a gyógyszergombáknak.

„A gyógyszergombákat egy ismerős ajánlotta nekem, így elkezdtem szedni a kivonatokat. A hatásában én azért vagyok biztos, mert amikor jobban éreztem magam, és az eredményem is jobb lett, akkor abbahagytam a gyógyszergombák szedését. Ekkor azonban két hét múlva azt tapasztaltam, hogy jönnek vissza a tüneteim: fejfájás, hányinger, szédülés. Megijedtem és újra szedni kezdtem a gombákat. Megdöbbenésemre ismét szépen lassan újra elmúltak a tüneteim” - mesélte boldogan Zsuzsa, aki a „kísérletét” követően ma már nem mondana le a gyógyszergombákról, hiszen a leletei jók, a daganat szerencsére azóta sem jött vissza.

Az eseten Varga Gábor hatóanyag szakértő nem lepődött meg. Ő ugyanis már régóta kutatja a gyógyszergombák jó tékony hatását.

„Egyes természetes növényi, illetve gomba eredetű hatóanyagokat: speciális, egyedi polysaccharidokat, néhány országokban (mint például Japán) már tumorelleses gyógyszerként is engedélyeztek. A speciális polysaccharidok hatásukat tekintve többek között képesek elvágni a tumorsejtek vérellátását és aktiválni az NK és falósejtek tumorölő funkcióit, növelni az inzulinérzékenységet és csökkenteni az inzulinszintet elősegítve ezzel a betegek gyógyulását. Az egyik legeredményesebb polysaccharida, a Patkányelv-gomba kivonata képes volt számos előrehaladott rákbetegnél is a szervezet öngyógyító mechanizmusát beindítani, ami nagy feltűnést keltett a rákkutatók körében” - tette hozzá a szakember.

A gyógyszergombákról bővebb információt a 06-70/328-72-22-es telefonszámon, illetve Óbudán, a Bokor u. 12. szám alatti üzletünkben kaphatnak.

WWW.ORENDELO.HU MAGÁNSZAKORVOSI RENDELŐ

SAKRENDELÉSEK:

ÁLTALÁNOS SEBÉSZET
AUDIOLÓGIA
BELGYÓGYÁSZAT
BŐRGYÓGYÁSZAT
FÜLL - ORR - GÉGÉSZET
GASZTROENTEROLÓGIA
(GASZTROENTEROLÓGIAI ULTRAHANG)
(GASZTROENTEROLÓGIAI REHABILITÁCIÓ)
(PROCTOLÓGIA)
KARDIOLÓGIA
LABOR
NEUROLÓGIA
NŐGYÓGYÁSZAT
PSZICHIÁTRIA
REUMATOLÓGIA
SZÜLÉSZET - NŐGYÓGYÁSZAT
(SERPULÓ ÉS GYEREK)
ULTRAHANG DIAGNOSZTIKA
UROLOGIA

RENDELŐ MAGÁNSZAKORVOSI RENDELŐ BÉKÁSMEGYER-ÓFALU



1038. BUDAPEST, EZÜSTHEGY UTCA 66.
BÉKÁSMEGYER, HEGY FELŐLI OLDAL, AZ
ÓFALU PATIKA MELLETT

TEL: +36-1-243-01-32. MOBIL: +36-70-50-440-50
NYITVATARTÁS:
HÉTFŐTŐL - PÉNTEKIG 11:00 - 20:00

E-MAIL: INFO@ORENDELO.HU
WWW.ORENDELO.HU

HITVALLÁSUNK

TÖBBSZAKMÁS MAGÁNORVOSI SAKRENDELŐNK-
BEN A JELENLEG MAGYARORSZÁGON ELVÁRHATÓ,
SÓT, BIZONYOS TEKINTETBEN AZT MEGHALADÓ SZÍN-
VONALÚ, LEGKORSZERŰBB ESZKÖZPARK SEGÍTSÉGÉ-
VEL ZAJLIK A BETEGEK KIVIZSGÁLÁSA ÉS KEZELÉSE.

ORVOSAINK A HIPPOKRATÉSZI ESKÜ SZELLEME-
BEN, ELHIVATOTTSÁGUKNAK ÉS A SOKÉVES FELHAL-
MOZOTT GYÓGYÍTÁSI TAPASZTALATNAK, VALAMINT AZ
EMLÍTETT MŰSZAKI HÁTTÉRNEK KÖSZÖNHETŐEN KI-
MAGASLÓ SZÍNIVONALON LÁTJÁK EL A HOZZÁNK
FORDULÓ BETEGEKET.

A BETEGEK IRÁNT TANÚSÍTOTT EMPÁTIA ÉS A REN-
DELŐ SZINTE CSALÁDIAS LÉGKÖRE, A SZEMÉLYRE
SZABOTT BÁNÁSMÓD TOVÁBB SEGÍTIK AZ ORVOSI BE-
AVATKOZÁSOK KÖNNYEBB ELVISELÉSÉT, ÖNMAGÁBAN
IS HOZZÁSEGÍTHETNEK A TELJESEBB ÉS MINÉL GYOR-
SABB GYÓGYULÁSHOZ.

HITVALLÁSUNK RÉSZÉ TOVÁBBÁ, HOGY AZ
EGYÉBKÉNT IS SZÉLES SZAKMAI SPEKTRUMOT OLYAN
DIAGNOSZTIKAI ÉS TERÁPIÁS ELJÁRÁSOKKAL EGÉ-
SZÍTJÜK KI, MELYEK A KÖRNYÉKEN CSAK NEHEZEN,
VAGY EGYÁLTALÁN NEM ELÉRHETŐK, UGYANAKKOR
GYAKORI BETEGSÉGEK DIAGNOSZTIZÁLÁSÁRA, VAGY
KEZELÉSÉRE ALKALMASAK.

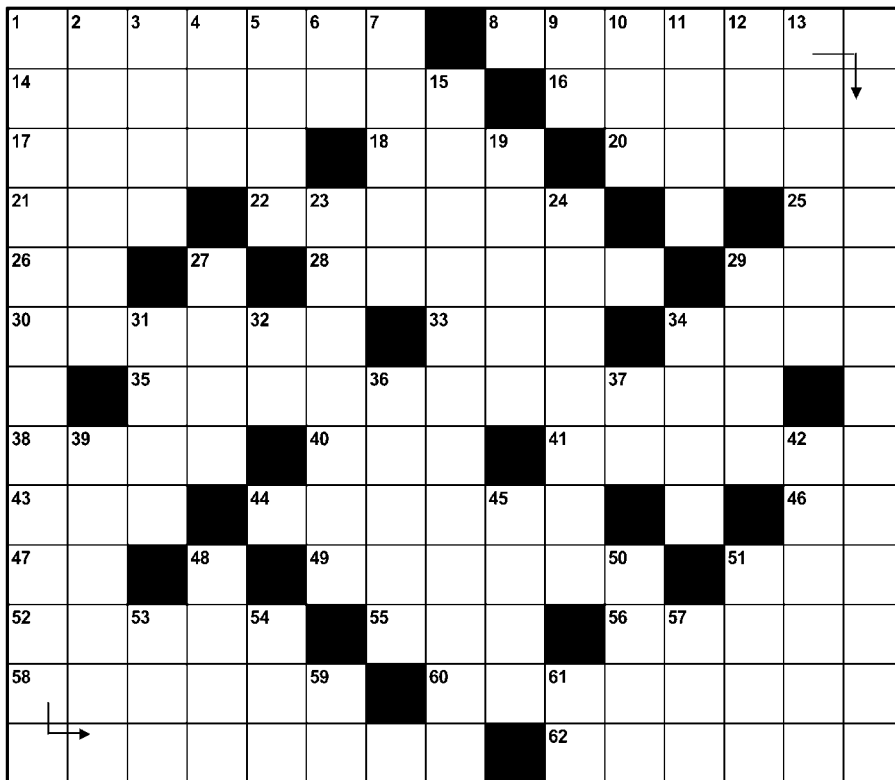
Irány Szentendre!

Rejtvényünkben három szentendrei nevezetességet talál. Beküldendő a vízszintes 8. és 35., valamint a függőleges 1. sorok megfejtése.

VÍZSZINTES: 1. Szürös gyomnövény. **8. Az első beküldendő sor (zárt betűk: Ö. R. T.).** 14. Egyfajta fűvös hangszerek. 16. Ismertetőjegy. 17. A Gondolkodó szobrásza. 18. Fordított testrészt. 20. Kocsiféle jármű. 21. O. Z. Y. 22. R-rel az elején európai állam. 25. Asztácium vegyjele. 26. Ezen a napon. 28. Egyikfajta szülők. 29. Testrésze. 30. Olaszország. 33. Kanóc belseje! 34. Szájjal említ. **35. A második beküldendő sor.** 38. Duna közeli helység fordítva. 40. Rag betűi keverve. 41. Vajon tanult?! 43. Légy „mondja”. 44. Férfival kapcsolatos német szó. 46. Annyi, mint. 47. Két amper! 49. Résztevőnek. 51. Á. P. P. 52. Hullajtom. 55. Angol kölyök. 56. Ebédhez készíti elő az asztalt. 58. Slawomir ..., lengyel író. 60. Olasz férfinév. 62. Kézben fogom.

FÜGGŐLEGES: 1. A harmadik beküldendő sor (zárt betűk: S. L. B.). 2. Okkal kapcsolatos. 3. Gallium, deutérium és itrium vegyjele. 4. Á. R. E. 5. ... Manfredi, olasz színész volt. 6. Szén és nitrogén vegyjele. 7. Ördög. 9. Sír. 10. Végek nélküli Böske! 11. Mihail ..., orosz-szovjet filmrendező volt, fordítva. 12. Hófehérke része! 13. Vonaljelölő eszköz a vasiparban. 15. Cserjefajta. 19. Nemlétező, de szükséges rész. 23. Szíriai város. 24. Névelős vashutára. 27. Sík, sima angolul. 29. Török férfinév. 31. Arral lát el. 32. Olasz és belga autók jele. 34. Hint. 36. Gallynak. 37. ÁÁÁÁ. 39. Lopott dolog. 42. Kissé ragadó. 45. Vége, franciául. 48. Fordítva vág! 50. Kambodzsai, thaiföldi, belga és osztrák autók jele. 51. Egy helyben volt. 53. Tartóeszköz. 54. Sportruha. 57. Megkevert ára! 59. Knock out. 61. Fordított állóvíz.

Ipacs László



A megfejtéseket az 1035 Bp., Szentendrei út 32. szám alá nyílt levelezőlapra **június 15-ig** várjuk. A helyes megfejtést beküldők között **nyereménykönyvet** sorsolunk ki, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át. A május 25-én megjelent, „Tavaszi séta” című rejtvényünk helyes megfejtése: „Mária-Magdolna templom; Várszínház; Julianus és Gellért barát; Bécsi-kapu”. **Nyertesek:** Timár Eszter; Torma Károly utca 17.; Dr. Kárpáti János, Karácsony Sándor utca 30.; Zsoldos Éva, Szőlő utca 92.

Rajzfilmes játék

Az óbudai székhelyű Magyar Rajzfilm Kft. rajzfilmes játékot indított lapunkban.

A 14. játék kérdése: **Melyik irodalmi mű az alapja Gémes József „Daliás idők” című filmjének?**

Nyeremény a Magyar Rajzfilm Kft. rajzfilmes ajándéksomagja: 1 rajzfilmes DVD; 1 Macskafogó képregény; 1 eredeti, kifestett cell egy magyar rajzfilmből.

A megfejtéseket nyílt levelezőlapra szerkesztőségünk címére (1035 Budapest, Szentendrei út 32.) **június 15-ig** várjuk. Az ajándéksomagot a szerencsés nyertes itt veheti át.

Az előző számunkban feltett kérdésre a helyes válasz: **Az erdő kapitánya.**

Az ajándéksomagot **Juhász András** nyerte.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

III. kerületi általános iskolákban tanító rajz szakos pedagógusok munkái láthatók június 18-ig az Óbudai Kulturális Központ San Marco Galériájában. (Nyitva tartás: hétköznapokon 9-től 16 óráig a San Marco utca 81. szám alatt)

A PLATÁN KÖNYVTÁR NYÁRI NYITVA TARTÁSA. Június 20-tól augusztus 28-ig rövidített nyitva tartás: hétfőn 14-től 18; kedden 14-től 19 óráig; szerdán zárva; csütörtökön 14-től 19; pénteken 14-től 18 óráig; szombaton zárva. **Július 18-tól július 31-ig** a könyvtár zárva lesz. Nyitás: **augusztus 1-jén (hétfőn).**

RAJZFILMES TÁBOR EGÉSZ NYÁRON. A Magyar Rajzfilm Kft. rajzfilmes táborát tart egész nyáron Óbudán. Várják a 6-17 éveseket rajzfilmes műhelyükbe, ahol a gyerekeknek részük lehet abban a varázslatban, hogy rajzaik „életre kelnek”. **Program:** saját rajzfilm készítése, melyet CD-lemezen hazavihetnek. (További felvilágosítás a 250-1355-ös és a 250-0432-es telefonszámon. E-mail: clarus-tax@t-online.hu; www.magyarrajzfilm.hu/gyermekoktatas.html)



Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata egyfordulós pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlanok értékesítésére

<p>Bp., III. ker. Jutas utca 22120/5 hrsz. építési telek, terület: 1327 m². Övezeti besorolás: L6-III-SZ/TK. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: az utcában víz, villany, gáz van. Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 24.934.500 Ft + 25% áfa, összesen: 31.168.125 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 3.116.000 Ft.</p>	<p>Bp., III. ker. Tarhos u. 22007/2 hrsz. építési telek, terület: 1000 m². Övezeti besorolás: L6-III-SZ/TK. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: víz, villany, gáz az utcában. Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 20.968.000 Ft + 25% áfa, összesen: 26.200.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 2.620.000 Ft.</p>
<p>Bp., III. ker. Jutas - Kőpor u. 22327 hrsz. építési telek, terület: 3654 m². Övezeti besorolás: L6-III-SZ/TK. Beépíthetőség: 15-20%. <i>Az ingatlan megosztható két kb. 1750 m² nagyságú telekké, s mindkét utca felől közterület szabályozás érvényesül.</i> <i>A szabályozást védő folytatja le, az út céljára leendő területért kártalanítás nem jár.</i> Közmű: víz, villany, gáz az utcában. Csatorna hiányában a megosztással kialakuló ingatlanokon 1-1 lakás építhető. Irányár: 71.048.000 Ft + 25% áfa, összesen: 88.810.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 8.881.000 Ft.</p>	<p>A Tarhos u. 22007/2 és 22007/3 hrsz. ingatlan két egymás feletti, szomszédos telek.</p>
<p>Bp., III. ker. Mécsvirág utca 21115 hrsz. zártkerti, osztatlan közös tulajdonú telek 18/166-ad tulajdoni hányada, területe: 242 m². Övezeti besorolás: MG/F-III/2. Közmű: villany a telken, más közmű nincs. Irányár: 2.160.000 Ft (áfa mentes). Pályázati biztosíték (bánatpénz): 216.000 Ft.</p>	<p>Bp., III. ker. Tarhos u. 22007/3 hrsz. nyelés építési telek, terület: 1064 m². Övezeti besorolás: L6-III-SZ/TK. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: víz, villany, gáz az utcában. Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 21.368.000 Ft + 25% áfa, összesen: 26.710.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 2.671.000 Ft.</p>
<p>Bp., III. ker. Mély utca 65791/2 hrsz. építési telek, terület: 1299 m². Övezeti besorolás: L5-III-SZ/N. Beépíthetőség: 20%. Közmű: a telekre a közművek messzebből vezethetők be. Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 22.944.000 Ft + 25% áfa, összesen: 28.680.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 2.868.000 Ft.</p>	<p>A Tarhos u. 22007/2 és 22007/3 hrsz. ingatlan két egymás feletti, szomszédos telek.</p> <p>Bp., III. ker. Táncsics M. u. 62321/146 hrsz. építési telek, terület: 1030 m². Övezeti besorolás: L7-III-LP/2. Közművesítetlen telek, szabálytalan alakú, korlátozott, pl. garázs célú hasznosíthatóság (elvi építési engedély köteles). Irányár: 16.416.000 Ft + 25% áfa, összesen: 20.520.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 2.000.000 Ft.</p>
<p>Bp., III. ker. Mórész Zs u. 22473/7 hrsz. építési telek, terület: 1135 m². Övezeti besorolás: L6-III-SZ/N. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: víz, villany, gáz az utcából, vagy az Órany u. sarkától továbbvezetve beköthető. Csatorna az Iglice u. sarkáig kiépítve, annak hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 21.304.000 Ft + 25% áfa, összesen: 26.630.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 2.663.000 Ft.</p>	<p>Bp., III. ker. Timár utca 16. sz. alatti iskolaépület és a mellette lévő Pacsirtamező utca 21. sz. alatti lakóépület + az ezekhez tartozó telekterület. A két épület telekterületének összeszabályozása átvezetésre került, a 17793/1 hrsz. alatt kialakult saroktelek össz. területe 1798 m². Építési övezet: L2-III-V, az ingatlanok összközművesek. Az iskolaépület - pince, fszt., emelet - beépített bruttó össz. alapterülete: 2258 m². (Az ingatlan jelenleg - a telekalakítást megelőzően - osztatlan közös tulajdon.) A lakóépület - pince, fszt., emelet - beépített bruttó össz. alapterülete: 680 m². A Timár utcai iskolaépület alagsorában nyilvántartott óvóhely áll, mely romtöredék elviselésére alkalmas, és elbomlása visszafordíthatatlan kötelezettséggel lehetséges. Irányár: 244.296.000 Ft (áfa mentes). Pályázati biztosíték (bánatpénz): 24.429.000 Ft.</p> <p>A pályázat feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása (20.000 Ft), illetve a bánatpénz befizetése és a befizetésről szóló igazolás bemutatása.</p>
<p>Bp., III. ker. Mórész Zs u. 22244/2 hrsz. építési telek, terület: 1374 m². Övezeti besorolás: L6-III-SZ/N. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: áram és víz a Jutas és Órany utcában, gáz a Jutas utcában. Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 26.413.200 Ft + 25% áfa, összesen: 33.016.500 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 3.301.000 Ft.</p>	<p>Bp., III. ker. Vályog u. 11. sz. 17026 hrsz. 893 m² nagyságú beépítetlen földterület. Övezeti besorolás: L2-III-K/3. Az utcában teljes közmű van. A 35%-os beépítési lehetőséget az építési hely megjelölése kb. 50%-kal lecsökkentti. Irányár: 64.935.000 Ft + 25% áfa, összesen 81.168.750 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 8.116.000 Ft.</p>
<p>Bp., III. ker. Szentendrei út 291. sz. alatti 61283/1 hrsz-ú 818 m² nagyságú építési telek. Építési övezet: L4-III-HZ/1. Beépíthetőség: 25%. Az utca összközműves. 1 fő rendeltetésű épület helyezhető el, maximum 2 lakással. Irányár: 26.575.200 Ft + 25% áfa, összesen 33.219.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 3.321.000 Ft.</p>	

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a pályázó adatait, a vételárát, a fizetés módját és idejét. A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított **60 napig** köteles tartani. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára. (Számlaszám: Raiffeisen Bank Zrt.: 12001008-00140645-00100001.) A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot **2011. június 24-én 10 óráig**, a pályázatokat zárt borítékban **2011. június 27-én 12 óráig** lehet benyújtani a III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztályán (cím: 1033 Bp., Fő tér 1. L/19).

A pályázat bontása **2011. június 27-én 12 órakor** a Bp., III. kerület Fő tér 1. L/19. szám alatt, a vagyonhasznosítási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licit tartson, illetve, a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztályán, a **437-8646-os**, a **437-8548-as** és a **437-8639-es** telefonszámon.

A pályázati felhívás megjelenik az Óbuda Újságban, felkerült a www.obuda.hu honlapra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu

Részvételi csúcs és duplázás a kerületek III. Foci Tornáján



A kerületek futballkupáján Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának csapata a IV. helyezést érte el. A csapat: Berényi Attila, Vas Hunor, Simonyi László, Molnár László, Virág Benedek, Vinkler Csaba, Falvai Tamás, Molnár István, Kálmán Zsolt, Sárkány László, Pápai Tamás és dr. Gidófalvy Dénes

A címvédő XVII. Kerület „válogottjának” megérdemelt győzelmével zárult a budapesti kerületek idei Foci Tornája, melyet immár harmadik alkalommal rendezett a 10. születésnapját idén ünneplő PromoSport Kft. a III. kerületi TUE sportközpontban.

Huszonkét kerület és a főváros kispályás önkormányzati focicsapatai mérték össze az erejüket a tekintélyes számú mezőnyben.

Minden eddiginél jobb teljesítményt nyújtva, a házigazda Óbuda-Békásmegyer a negyedik helyet szerezte meg. Dr. Gidófalvy Dénes csapatkapitány sérülése miatt a partvonalon kívülre kényszerült, így bánatára csak szurkolóként és a tanácsaival segíthette csapattársait.

A hagyományos torna fővédnöki tisztét betöltő *Tarlós István* fő-

polgármester megnyitójában most sem felejtett el megemlékezni arról, hogy ehhez a pályához ezernyi szép emlék köti. Nem titkolta, hogy két csapat sikeréért is drukkol, „hivatalból” Óbudáért, emellett pedig a Fradira gondolva a IX. kerület sikeréért.

Az esemény házigazdája és védnöke, *Bús Balázs* polgármester és a PromoSport vezetői nem feledkeztek meg a főpolgármester köszöntéséről, aki a torna előtt töltötte be a 63. életévét, de *Benedek Zsoltról* sem, aki éppen a torna napján volt 27 éves.

A Szent Margit Rendelőintézet jóvoltából a játékosok és az érdeklődők most is igénybe vehették az ingyenes egészségügyi szűrővizsgálati szolgáltatásokat. Az ünnepélyes eredményhirdetés végén most sem maradt el a „a jövőre veletek ugyanitt!”.

Háromhatár-hegyi kirándulás az Itt Élőkkel

Az „Itt Élünk” Egyesület kirándulás-sorozatát indít, melynek első állomása június 11-én lesz. Meghívjuk pünkösdi kirándulásunkra, melyen szombaton délelőtt könnyű sétát teszünk a Háromhatár-hegyen. A túra időpontja: június 11. (szombat) 9-től 12 óráig. A találkozó helyszíne: Fenyőgyöngye buszvégállomás. A túra vezetője: Merkl Gábor. (Lapunk előző számában rosszul jelent meg a kirándulás dátuma az információközlő elírása miatt.)



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Több ezren látogattak el a már nyolcadik alkalommal rendezett budapesti Nagy Sportágválasztóra. A kétnapos, ingyenes eseményen több mint 90 sportág mutatkozott be. Hírességek mellett élsportolókkal, olimpiákonokkal találkozhattak az érdeklődők. Az Óbudai Diamond sportiskola tanulói és érmesei hapkido bemutatója is nagy sikert aratott



Önkormányzati sportnapot rendeztek május 27-én az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. szervezésében a Római-parton. A programok közt sárkányhajózás, gályázás, motorcsónakozás, raftingozás, indiánkenuzás szerepelt. A vízimentők is bemutatót tartottak

Régi csuklóbuszban busztörténeti kiállítás

Egy régi, de felújított IK-180-as típusú csuklóbuszban mozgó busztörténeti kiállítást tekinthetnek meg az érdeklődők. A tárlat középpontjában stílszerűen a világon elsőként legyártott

hazai csuklósjármű áll, mely 1960. november 5-én szállított először utasokat. A BKV Zrt. egyik jogelődjénél, a Fővárosi Autóbusz Üzemben több száz csuklóbuszt készítettek 1967-ig. Az ipar

1964-ben kezdte meg az Ikarus-180-as típus gyártását, melyben a kiállítás látható. Az autóbusz külső-belső megtekintése ingyenes az alábbi helyszíneken és időpontokban.

Június 11-én 10-től 13 óráig a Batthyány téren. * **Június 11-én 14-től 17 óráig a Szentlélek téren.** * Június 18-án 10-től 13 óráig a Széll Kálmán téren; 14-től 17 óráig a Batthyány téren. * Június 26-án 14-től 17 óráig a Batthyány téren.

Kertész István



FOGADÓÓRÁK. A III. kerületi Cigány Kisebbségi Önkormányzat képviselőinek fogadóórái: *minden hónap első szerdáján* (telefonos egyeztetés nem szükséges) *8-tól 12 óráig* Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának testületi irodájában. (Cím: Fő tér 2.)

Fogadóóra
Zsiga-Kárpát Dániel (Jobbik Magyarországi Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját minden páros hét péntekén 16 órától tartja a *Kabar utca 11. szám* alatti Jobbik irodában, illetve külön időpont egyeztetésére is mód van: z.karpat.daniel@jobbik.hu.

Ingyenes tanácsadások

• A Fidesz-Magyar Polgári Szövetség óbudai szervezetének megbízásából, a 3-as parlamenti körzetben *dr. Pethő László* ügyvéd *minden hónap első szerdáján 16-tól 18 óráig* ingyenes jogi tanácsadást tart a Fidesz kerületi irodájában. (Cím: 1033 Budapest, Kaszásdűlő utca 7. Tel.: 367-8791.)

• A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából a *dr. Tócsy Balázs* ügyvéd által a Csillaghegyi Községi Házban (*Mátyás király útja 13-15.*) tartott ingyenes jogsegély **júliusban és augusztusban szünetel.** * *Dr. Gáthy Zsuzsanna* ügyvéd minden hónap harmadik szerdáján (**legközelebb június 15-én**) 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Községi Házban tart ingyenes jogsegélyt. (Bejelentkezés nem szükséges, érdeklődni a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a *Hímző utca 1. alatt*, vagy a 453-2900-as telefonszámon lehet.)

• Olvasóink **minden szerdán 17 és 19 óra között** telefonon feltehetik társasházakkal és ingatlanokkal kapcsolatos kérdéseiket jogi szakértőnknek, *dr. Németh Zsuzsannának*, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás **személyesen:** a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (*Csobánka tér 5.*). Telefon: 243-8639.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Tulajdonosi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága egyfordulós pályázatot hirdet az önkormányzat tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló, üres helyiségek bérbeadására

Cím	Funkció	Helyrajzi szám	Alapterület (m ²)	Gépészeti felszereltség	Minimális bérleti díj (Ft/m ² /hó)	Bánatpénz (Ft)
Bp., III. Fő tér 4.	műhely	18024/21/A/7	17	víz, villany	1.500	30.000
Bp., III. Lajos u. 104.	műhely	17799/2/A/26	29	víz, villany	1.200	40.000
Bp., III. Viziorgona u. 10.	fitness-edzőterem és üzlet	62321/15/A/102	135	víz, villany, távfűtés	1.000	120.000

A pályázatot zárt borítékban **2011. június 20-án 17 óráig** lehet benyújtani a CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft. Helyiség-hasznosítási Csoportjánál.

A pályázónak a pályázatában nyilatkoznia kell a megajánlott bérleti díjról, a pályázati feltételek elfogadásáról, ezen kívül meg kell adnia a helyiségben folytatni kívánt tevékenység pontos megnevezését, vállalkozói igazolványt, illetve cégkivonatát és aláírási címpéldányt kell becsatolnia. A külön engedélyhez kötött tevékenység végzésére való jogosultságát a pályázat mellékleteként benyújtott vállalkozói igazolvánnyal, illetve cégkivonattal kell igazolnia. A helyiségek esetében csak a pályázati kiírásban meghirdetett funkcióval lehet pályázni. *Nem adhat be pályázatot az a magánszemély és cég, akinek - amelynek - az állandó lakása, illetve székhelye szerinti önkormányzattal szemben adó vagy adók módjára behajtható köztartozása van.*

A helyiség vonatkozásában a pályázónak vállalnia kell:

- az önkormányzati rendeletben a bérleti jog

megszerzésének ellenértékéért előírt - megszerzési díj - önkormányzat felé történő megfizetését. A megszerzési díj a pályázó által megajánlott bérleti díj három havi összege.

• 3 havi bérleti díjnak megfelelő összegű óvadék megfizetését a bérbeadó részére. A nyertes által befizetett bánatpénz összegét az óvadékba beszámítják.

• határozott idejű, 5 év időtartamú bérleti szerződés megkötését.

• szükség szerint a helyiségbe önálló elektromos- és mellékvízmérők kiépítését.

A bérbeadó a bérleti díjat minden tárgyév elején az előző évi infláció KSH által közzétett mértékével emeli. A pályázat értékelésénél a megajánlott bérleti díj alapján történik a döntés. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázat benyújtásának határidejéig a bérleti jog biztosítására a bánatpénzt befizetik.

A bánatpénzt a CELER Kft. pénztárában (1033 Budapest, Szentlélek tér 7., *főlemelet*) készpénzben kell letétbe helyezni. A bánatpénzt helyiségenként kell letenni.

Az eredményhirdetést követő nyolc napon

belül a nem nyertes pályázók részére a bánatpénzt visszafizetik.

Érvénytelen a pályázat, amennyiben nem tesz eleget a pályázati kiírásban előírt valamennyi feltételnek. Az érvényesen benyújtott pályázatokat az önkormányzat tulajdonosi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottsága *2011. július 31-ig* elbírálja, és annak eredményéről a pályázókat írásban értesíti. A pályázat kiírója fenntartja a jogát, hogy a legjobb ajánlatot tevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zárt licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

A helyiségek megtekintéséhez kulcs kérhető a CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft. Helyiség-hasznosítási Csoportjánál (1033 Budapest, Szentlélek tér 7., *fsz. 10. Telefon: 430-3468*), *félfogadási időben: hétfőn 14-től 18, szerdán 8-tól 16, csütörtökön 8-tól 13 óráig.*

A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a fenti telefonszámon és címen.

CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft.

1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.
Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48
<http://www.dentalpalace.hu> info@dentalpalace.hu
Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00



DENTAL PALACE
 Óbudai Fogászati Központ



Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer

Dentálhigiénia: ultrahangos fogköeltávolítás • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés

Estétikai és konzerváló fogászat

Fogpótlás: fémentes pótlások • **Zirkon korona 60.000 Ft**

Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészi kezelése • **implantáció (fogbeültetés)** • **lézeres kezelések**

Gyermekfogászat és fogszabályozás

A Dental Palace számos egészségpénztárral áll szerződéses kapcsolatban!

10% KEDVEZMÉNY Minden új páciensnek, aki elhozza magával ezt a kupont, 10% kedvezményt adunk az első alkalommal! (Dental Palace Óbudai Fogászati Központ)

CRANIOSACRALIS TERÁPIA

testi és érzelmi panaszok oldása
 Óbudán, a Lajos utcában.

Márkus Zsóka
 20 971 43 51
harmoniavarazs.hu

Állás pályázat műszaki karbantartó feladatra

Feltételek:

- Lakatos, villanyszerelői szakmai, fagegmunkálási barkácsoló jártasság
- Kertészeti munkálatokhoz érdeklődés

Részletes tájékoztatás a **Búza Lakásszövetkezet** gondokságán,
 1033 Búza u. 16. Tf.: 705-52-63

Óvodapedagógus felvétele

Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának Vackor Óvodája (Budapest, 1036 Árpád fejedelem útja 60.; Mókus Tagóvoda Budapest, 1036 Mókus utca 1.) az alábbi pályázatot teszi közzé.

Munkavégzés helye: Mókus Tagóvoda, 1036 Mókus utca 1. *Betöltendő állás:* 1 fő, 8 órás óvodapedagógus munkakör, várhatóan 2011. augusztus 22-től, 4 hónapos próbaidővel.

A pályázattal meghirdetett munkakör megnevezése: *óvodapedagógus. A feladatkör megnevezése: óvodai nevelés, iskolai előkészítés. Pályázati feltételek:* felsőfokú szakirányú végzettség/óvodapedagógus. *Szükséges okmányok:* részletes, fényképpel ellátott önéletrajz; iskolai végzettséget tanúsító okiratok másolata. *Az alkalmazás feltétele:* egészségügyi kiskönyv; erkölcsi bizonyítvány (3 hónapnál nem régebbi). *Bérezés:* közalkalmazotti bértábla szerint. *Előnyt jelent:* szakmai tapasztalat. *A pályázat benyújtásának módjai:* 1. e-mailben: arpad-o@kszi.obuda.hu 2. személyesen. 3. postai úton, a fenti címre. Minden esetben elérhetőség megjelölésével. A pályázat benyújtásának határideje: **2011. június 15.** A pályázat elbírálása: 15 napon belül.

Budai Látkép

A HetiVálasz havi melléklete

HetiVálasz

Keresse a **június 16-i**
 számban!



Az összefogás lapja
 Óbudától Nagytétényig,
 ...mert Buda csak egy van.

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban
 Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**
 Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetés-szervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250.**

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: obudaajsag@ecom.hu

Nyomás: Zrínyi Nyomda Zrt. 1212 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 177-179.

Felöl vezető: **Borbás Gábor vezérigazgató**

KIPUFOGÓ KLINIKA

Kipufogó dobok, sportdobok
 készítése, szerelése, javítása



KIPUFOGÓK

Katalizátorok felszerelése
 garanciával, **BRUTUS** kipufogók,
ZÖLDKÁRTYA
 1039. Bp. III. Árpád u. 23.
 (új Szentendrei út)
 Tel.: 240-5603, Tel/Fax: 436-0356
<http://www.kipufogo.hu>
 H-P: 8-17 óráig



A KEDVES Nemzetközi Alapítvány
 Köszönéséül Jelentése a 2010. évről www.ajafu.eu
 - Személyi beszámoló a 2010. évről készült mérleg és eredménykimutatás alapján: Páns-fogászati központ, mérlegösszeg 6008 Ft. Bevételek 2127 Ft. Kiadások 1416 Ft.
 - 2010. évből a Klubonál költségvetési szervet, ellátott általános pénzügyi feladat, helyi és területi önkormányzatok, önkormányzatok, SZJA 1%-ból nem teljesít be támogatás.
 - A vagyonnyilatkozati, pénzügyi kimutatásokról a 2010. évről a költségvetés és a támogatás mérlegösszege: 1061 Ft.
 - A vagyonnyilatkozati szervet juttatásokról 927 Ft. értékben került sor.

A SZILVÁBA Nemzetközi Alapítvány
 Köszönéséül Jelentése a 2010. évről www.szilvaba.hu
 - Személyi beszámoló a 2010. évről készült mérleg és eredménykimutatás alapján: Páns-fogászati központ, mérlegösszeg 2942 Ft. Bevételek 19 Ft. Kiadások 19 Ft.
 - 2010. évből a Klubonál költségvetési szervet, ellátott általános pénzügyi feladat, helyi és területi önkormányzatok, önkormányzatok, SZJA 1%-ból nem teljesít be támogatás.
 - A vagyonnyilatkozati, pénzügyi kimutatásokról a 2010. évről a költségvetés és a támogatás mérlegösszege: 2942 Ft.
 - A vagyonnyilatkozati szervet juttatásokról nem került Árpád Önkormányzatunk pályázatának támogatásának.



www.obudainyar.hu

Óbudai Nyár 2011

A részletes programról részletekért, vagy további pontokról felkérőnként.



FESTO



ÓBUDA

a kultúra városa

Tisztelt Érdeklődő!



Óbuda a kultúra városa. Gazdag történelmi öröksége is erre predesztinálja, s ezt igazolja az Óbudai Nyár rendezvénytársaság is, mely immáron 11. éve Budapest legszínvonalasabb és leglátogatottabb kulturális eseménye. A nyári hónapokban a III. kerület igazi kulturális központtá válik, melyet az ország különböző pontjairól, sőt Európa országaiból is számos érdeklődő keres fel. A fiatalok után már az idősebbek számára is egyre több kikapcsolódási alkalmat teremtve vonzza a látogatókat. A széles zenei kínálat a hangversenyektől a kortárs könnyűzenéig terjed, de színházi előadások, gyermekprogramok, szabadtéri mozi, és különleges élmények is bizonyítják városrészes kultúránk sokszínűségét, múlt és jövő egyedi hangulatú egybekapcsolódását. Engedje, hogy egy nyári sétára csábítsuk, válasszon egy kedvére való programot a füzet lapjairól!

Az Óbudai Nyár a kultúra és kikapcsolódás környed és tartalmas ízével várja Önt. Köstöljön beke!

Bácsi
Bácsi Balázs polgármester



Csatlakozzon hozzánk!

PYRON

PYRON A PAPIRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószerszám, irodaszerszám, iskolaszerszám, papíráru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON